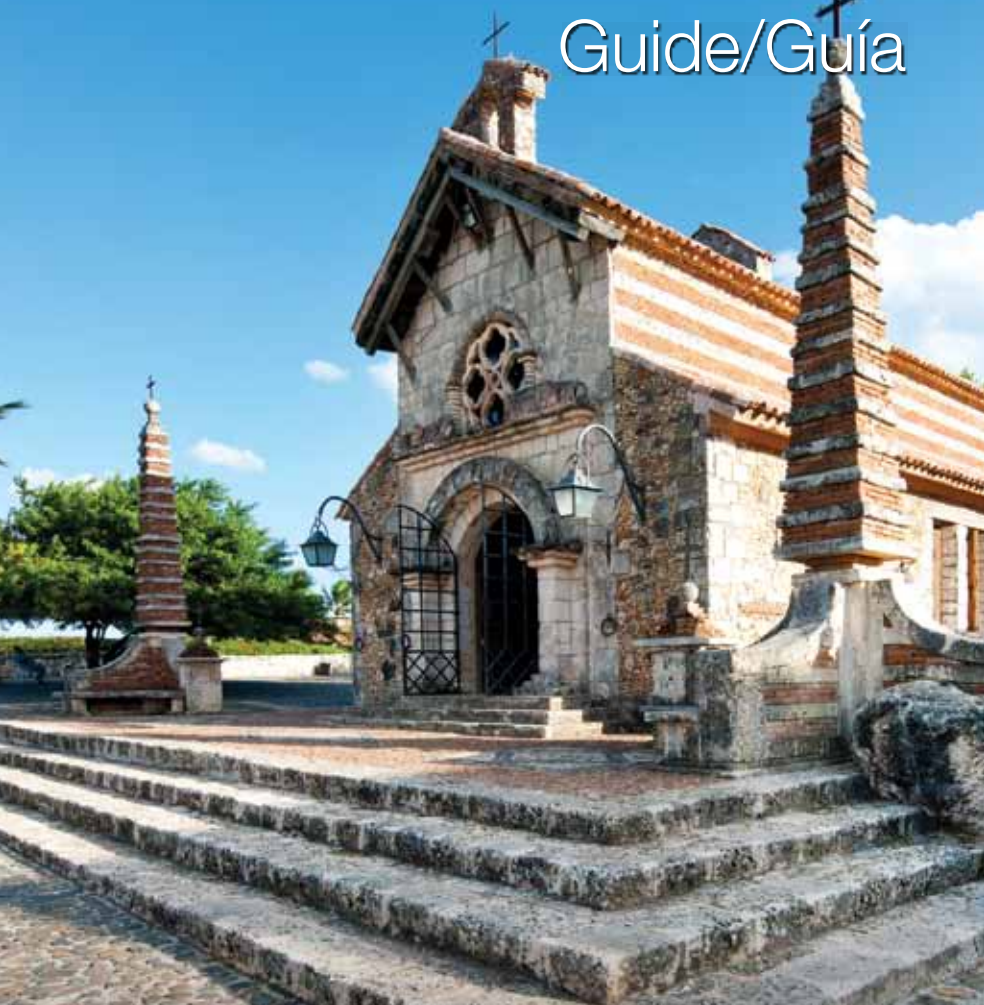


LA ROMANA & BAYAHIBE

Guide/Guía



Dominican Republic
Has it all





BEACHES / PLAYAS

6



DIVING / BUCEO

10



GOLF / GOLF

14



THE SIGHTS / ATRACCIONES

16



SHOPPING / DE COMPRAS

34



RESTAURANTS

40



NIGHTLIFE / VIDA NOCTURNA

46



EXCURSIONS / EXCURSIONES

48



USEFUL INFO / INFORMACION

54



LIVING IN LA ROMANA

59



Welcome from the Dominican Republic Ministry of Tourism

Welcome to the Dominican Republic!

On behalf of the Dominican Republic Ministry of Tourism, it is a pleasure to welcome you to La Romana and Bayahibe on our eco-rich Southeastern Coast. Once sugar-producing regions, these now stunning resort and beach destinations boast a combination of picturesque beaches, chic accommodations and desirable attractions for all who visit.

La Romana and Bayahibe rest along the azure Caribbean Sea, tropical forests, award-winning golf courses, stunning coastlines, and ancient caves.

The opportunities are infinite in La Romana and Bayahibe, and this guide will provide a valuable tool in assuring your visit is enjoyable. We invite you to discover the culture and magnificent natural beauty that abound on Dominican Republic's Southeastern Coast, and it delights us to share our tropical paradise with you through our delicious gastronomy, contagious beats of merengue and bachata, eco-tourism, rich culture, and memorable scenery.

Bienvenida del Ministerio de Turismo de República Dominicana

¡Bienvenidos a República Dominicana!

De parte del Ministerio de Turismo de República Dominicana, es un placer darles la bienvenida a La Romana y Bayahibe en la Costa Sureste del país, de gran riqueza ecológica. Las que fueron regiones productoras de azúcar son ahora espectaculares resorts y destinos playeros. Cuentan con una combinación de hermosas playas, elegantes alojamientos y las más deseables atracciones para quienes la visitan.

La Romana y Bayahibe, bañadas por el azul mar Caribe, están rodeadas de bosques tropicales, galardonados campos de golf, increíbles costas y antiquísimas cuevas.

En La Romana y Bayahibe, las oportunidades son infinitas. Esta guía es una valiosa herramienta que le permitirá disfrutar más de su visita. Le invitamos a que descubra la cultura e insuperable belleza natural que abundan en la costa sureste de República Dominicana. Nos complace compartir nuestro paraíso tropical con usted a través de su deliciosa gastronomía, el ritmo contagioso del merengue y la bachata, el ecoturismo, su rica cultura y los inolvidables paisajes.



Sinceramente,



Francisco Javier García,
Ministro de Turismo.



República Dominicana
Lo tiene todo

Top 15 Must-See List

Los tiene que ver!

Check your list!



- 1 La Romana city / Ciudad de La Romana**
Go downtown for local flavor and shopping. *Dése una vuelta por el pueblo para conocer lo dominicano y para compras.*
- 2 Los Toros baseball game**
The excitement in every Toros game is catchy. *Los fanáticos más fanáticos del país son de Los Toros.*
- 3 Saona**
Boat trip passing by sand bank, mangroves and reefs to postcard-perfect beaches on this large island. *Paseo en bote pasando por banco de arena, manglares y arrecifes hasta llegar a las fotogénicas playas de esta isla.*
- 4 Teeth of the Dog**
Teeth of the Dog is just one of the outstanding golf courses in the destination. *Teeth of the Dog es uno de varios destacados campos de golf en el destino.*
- 5 Altos de Chavón**
For shopping and strolling, it is a magical village on a hill with impressive views of the Chavón River. *Es para compras y paseos, lugar mágico enclavado en los altos del farallón con impresionantes vistas al Río Chavón.*

- 6 Tabacalera de García**
Easy to arrange tours of the largest hand-made cigar factory in the world. *Es fácil hacer reservas para visitar la fábrica de cigarras hechos a mano más grande del mundo.*
- 7 Bayahibe & Dominicus**
Beaches with shades of blue and calm waters. *Playas con tonalidades de azul y tranquilas aguas.*
- 8 El Artístico**
Visit the workshop of the artist whose large ironwork sculptures welcome tourists in leading hotels nationwide. *Visite el taller y tienda del artista cuyas esculturas engalan la recepción de grandes hoteles en todo el país.*
- 9 Diving / Buceo**
The largest selection and variety of easily accessible dive and snorkeling sites in the DR. *La mayor selección y variedad de sitios de buceo y snorkel de fácil acceso.*
- 10 Palmilla**
Known for its crystal-clear waters and starfish, this shallow beach is on the way to Saona. *Conocida por sus cristalinas aguas y estrellas de mar, esta playa de poca profundidad está en el trayecto a Saona.*

- 11 Descubre Bayahibe**
The arts and crafts of Bayahibe. This short tour takes visitors to meet local artisans, each with a story to tell. *Las artesanías de Bayahibe. Este recorrido lo lleva a conocer a los artesanos locales, con una historia detrás de cada creación.*
- 12 Sendero Padre Nuestro**
A sample of the vast National Park of the East, midway between Bayahibe and Dominicus. *Una muestra del gran Parque Nacional del Este, a medio camino entre Bayahibe y Dominicus.*
- 13 Bahía Las Calderas**
The Magnificent Frigate Bird in all its splendor reigns over this National Park of the East area. *La Tijereta, con todo su esplendor, reina sobre esta zona del Parque Nacional del Este.*
- 14 Zip Lining**
The forests and tropical jungles of the southeast; imagine you can fly. *La foresta y jungla tropical del sureste; imagine que usted vuela.*
- 15 Boca de Yuma**
Walk in the footsteps of Ponce de León and pirate Cofresí as you tour this fishing village. *Camine en las pisadas de Ponce de León y el Pirata Cofresí al visitar este pueblo costero.*



Our cover / Nuestra portada:
St. Stanislaus Church in
Altos de Chavón
Foto: Ministerio de Turismo

All contents © copyright DR1.

This is a special edition published by Pro RD, S.A. (dr1.com) for the Ministry of Tourism.

All content is © copyright DR1Guides Gustavo Mejía Ricart 119B-408, Santo Domingo, Rep. Dominicana Tel 809 565-6510, 809 223-2725

dr1.com

**Editorial & Creative Director /
Directora Editorial & Creativa:**
Dolores Vicioso
dolores@dr1.com

La Romana office / Oficina La Romana
Danilo Vicioso
info@dr1maps.com

Graphic Design / Diseño Gráfico
Sasha de Lemos
sasha@dr1maps.com

Internet Director / Director de internet
Robert Woolford
robert@dr1.com

Though every effort has been made to present the information accurately, content and pricing contained in this guide are subject to change.

Beaches

Sol, mar y arena

To experience and remember... white sands, colors of the sea, tall palm trees, Caribbean postcards.

Para vivir y recordar... blancas arenas, tonalidades de mar, altas palmeras, postales del Caribe.



Playa Bayahibe

A 15-minute drive from La Romana International Airport and 10 minutes from the resorts in the Dominican section, this beachtown and boat launch site has a mix of good food, shopping for local arts and crafts, culture walks, and even a shady grass area to sit and enjoy the sunsets. Visits to the National Park of the East can be arranged at the Ministry of Environment office in town.

A 15 minutos del Aeropuerto de La Romana y a unos 10 minutos de los resorts de la zona de Dominicus, esta playa, pueblo y embarcadero combina buena gastronomía, compras de artesanías locales, paseo cultural y área con grama desde donde observar los atardeceres. Se contratan las excursiones al Parque Nacional del Este desde la oficina del Ministerio de Medio Ambiente, junto al parqueo donde llegan los autobuses de turistas que van para Saona.

Playa Dominicus

The first beach to obtain Blue Flag certification in the Caribbean, the large all-inclusive resorts in La Romana are here, offering a variety of cultural and adventure excursions to guests. There is a public beach access section for visitors who are not staying at the resorts.

La primera playa con certificación Bande-

ra Azul en el Caribe, es la zona de los grandes resorts de La Romana, con su oferta de todo incluido, más excursiones culturales y de aventuras. Un acceso permite disfrutar de la playa a los que no se hospedan en los resorts.

Playa Minitas

Casa de Campo's beach with all the comforts of the resort and vacation community. It is also famous for its restaurant, The Beach Club by Le Cirque, of the Maccioni family, owners of Le Cirque Restaurant in New York.



Le Cirque Restaurant at Playa Minitas

Es la playa para los que visitan Casa de Campo con todas las comodidades del gran resort y complejo residencial. Se conoce también por su restaurante, The Beach

Club by Le Cirque, de la familia Maccioni, dueños del mundialmente famoso Le Cirque Restaurant en Nueva York.

Playa La Caleta

It gets loud on weekends and after work when locals gather at the city beach, but consider it for ordering fried fish and plantain fritters with coconut water, with the sprinkle of salt spray, and at much better prices than places that cater to foreign tourists.

La playa pública de la ciudad de La Romana puede ser bulliciosa los fines de semana pero



Viva Wyndham Resort Dominicus

de lunes a jueves, se puede tranquilamente disfrutar de la vista y comer un buen pescado frito con tostones y agua de coco, con el sazón de la brisa del mar, y más barato que en los

Bayahibe town beach

sitios orientados al turismo internacional.

Isla Catalina

Five miles south of La Romana, the second largest island off the shores of the DR is a protected, uninhabited area. Divers visit to explore the coral reefs to the east and north of the island. The Living Museum of the Sea with the remains of the Quedagh Merchant, the sunken ship of pirate William Kidd is its newest attraction. It is a cruiseship mooring point. Enjoy the banana boats and snorkeling.

Designada Monumento Natural para su protección, queda a 8 kms al sur de La Romana y es la segunda más grande del país. Buceadores también llegan para disfrutar de sus arrecifes de coral en el este y norte de la isla. El Museo Vivo Bajo el Mar con los restos del hundido barco del pirata William Kidd, el Quedagh Merchant, es la nueva atracción de la isla. Es un fondeadero para cruceros. Disfrute de los paseos en botes-banana y el snórkel.

Palmilla

Preferred by the jet set for docking their yachts, Palmilla is also known as "the natural pool" for its shallow and transparent waters. It can easily be reached by boat from Bayahibe.

Lugar favorito del jet set local para fondear

sus yates, la Playa de Palmilla es conocida popularmente como la Piscina Natural, por su poca profundidad y transparentes aguas. Se llega por bote desde el embarcadero de Bayahibe.

Banco de Arena de Catalinita

The Catalinita Sand Bank comes as a surprise. Out of nowhere, an island emerges from the sea. Boat trippers are taken there to enjoy the white sands and shallow waters in the middle of the Caribbean, to the beat of merengue and bachata. It formed after Hurricane Georges in 1998.

Es una sorpresa que impresiona a todos. De buenas a primeras del fondo del mar surge una pequeña isla. Excursionistas paran allí para disfrutar de las blancas arenas y pocas profundas aguas en el medio del Mar Caribe al ritmo del merengue y la bachata. Se creó luego del Huracán Georges en el 1998.

Isla Saona

Few will imagine that Saona Island, which is almost 14 miles long and 4 miles wide (covering an area of 68 square miles) and just over one mile from the shore, is the same size as Aruba. It is really a collection of many beaches with the town of Mano Juan in the south center. Coconut trees, white sands with transparent shallow waters make it the perfect postcard of a Caribbean dream beach. The boat trip to the island from Bayahibe passes by mangroves and coral reefs, all part of the National Park of the East. (See back cover main photo).

A pocos se les ocurriría que esta isla de 22 kms de largo (este-oeste) y 5-6 kms de ancho (con una extensión de 110 kms²), a dos kilómetros de tierra firme, es del tamaño de

Aruba. En realidad, es una colección de muchas playas con el poblado de Mano Juan en su centro sur. Cocotales, blancas arenas con aguas cristalinas poco profundas hacen que las fotografías tomadas allí sean el recuerdo perfecto del sueño caribeño. El paseo de llegada a la isla es de lo máximo por las vistas de la costa de manglares y arrecifes de coral del Parque Nacional del Este. Se llega tomando el bote desde Bayahibe. (Ver foto principal de la contraportada).

Parque Nacional del Este

The National Park of the East is now the largest and most studied and visited park in the country. Farming never prospered due to the lack of rivers within, and the area remained untouched. In 1975, to ensure its preservation, the 194 square miles area between Boca de Yuma and Bayahibe was declared National Park of the East. More than 575 species of flora, including 53 endemic to the island are preserved in

the park, and it is a major Taino Indian archaeological center.

The Padre Nuestro Ecological and Archaeological Trail, a short distance from Bayahibe town, was created to make visits into the park easy. The one mile-long guided trail gives a sample of the cactus and orchid forest vegetation of the park. For more information see page 30.

The biggest draw of the park, though, is in the beaches, coastline of mangroves and reefs with preserved coral, also home to pelicans (*Pelicanus occidentalis*) and the Magnificent Frigatebird (*Fregata magnificens*), especially in the area of Bahía de las Calderas and Boca de Yuma. The offshore island of Saona with its collection of beaches is the most popular tour in the DR. In the mainland section of the park, the Puente, Panchito and Berna caves with cave art can be visited by requesting a permit and a guide at the

Palmilla, Piscina Natural



Museo Captain Kidd, Isla Catalina

Mano Juan

Fregata Magnificens, Bahía de las Calderas



Isla Saona



Ministry of Environment park ranger station in Bayahibe town.

Hoy día es el parque nacional más grande, más estudiado y visitado del país. Debido a que en su interior no hay ríos que facilitarían la agricultura y la ganadería, permaneció virgen a través de los años. En 1975 se declara Parque Nacional del Este el área de 502kms² entre Boca de Yuma y Bayahibe. Más de 575 especies de flora, incluyendo 53 endémicos de la isla, se preservan en el parque. Es un importante centro de arqueología Taina.

Para facilitar la visitación del parque, a corta distancia tanto del poblado de Bayahibe como de la zona hotelera de Dominicus está el Sendero Ecológico y Arqueológico Padre Nuestro, un recorrido señalado de 1.9 kms con manantiales, bosque de cactus y orquídeas. Para más información ver página 30.

La atracción principal del Parque Nacional del Este está en las playas, contornos y litorales con sus manglares y arrecifes de coral preservados. La Isla Saona, con su colección de playas, es la excursión más solicitada de los turistas que visitan el Este del país.

*Por su majestuosa vegetación tropical es refugio para regias aves, tales como los pelícanos (*Pelicanus occidentalis*) y las tijeretas (*Fregata magnificens*) que surcan sus cielos, especialmente en el área sur de la Bahía de Las Calderas y Boca de Yuma.*

En sus interior, las cuevas con arte rupestre visitables con permiso y guía de las oficinas del Parque Nacional del Este en la Calle Principal de Bayahibe, son: Cueva del Puente, Cueva de Panchito y la Cueva de Berna.

Diving

Encuentros marinos

Sea banks, coral reefs, sunken ships and canyons. More places than you will be able to visit. Reason to return.

Bancos de arena, arrecifes corales, barcos y cañones hundidos. Más lugares que los que podrá visitar. Motivo para volver.

In the Dominican Republic, choose La Romana-Bayahibe if diving is your thing. It promises the widest selection of dive sites at a short boat ride distance.

Teams of instructors and guides organize diving trips from the all-inclusive resorts, and for independent travelers, there is a handful of specialized centers in Bayahibe. Use vacation time to come away with your diving license, so you can venture more often into the wonderful world of diving. Instruction is first-rate, as is the exotic underwater flora and fauna there to be discovered.

In addition to walls, reefs and coral gardens, there is wreck diving -- the modern day St. George ship and the recreation of the historic wreck of the galleon Nuestra Señora de Guadalupe, as well as the site of the coral canyons at Guaraguao, on the way to Saona island. Learn cave diving skills at Chicho Cave. Make it part of your Sendero Padre Nuestro tour.

The Captain Kidd Living Museum Under the Sea is the newest dive attraction in the area, a joint project between the Ministry of Culture, Indiana University and the La Romana-Bayahibe Hotels Association and Tourism Cluster. The site is just 10 feet underwater, just 70 feet from the shores

of Catalina Island. Snorkeling and diving can be combined with a wonderful picnic on the beach, lobster lunch included.

Captain Kidd was accused of piracy and hanged in England in 1699. In the Living Museum of the Sea, divers and snorkelers alike can view the remnants of the Quedagh Merchant, the last ship captured by William Kidd. Its anchors and dozens of cannons now lie between corals and other sea creatures.

En la República Dominicana escoja el destino de La Romana-Bayahibe si es amante del buceo. Ofrece la más amplia concentración de impresionantes e interesantes sitios de buceo a corto viaje en bote.

Equipos de instructores y guías organizan los viajes de buceo desde todos los resorts y de centros especializados en el poblado de Bayahibe. En sus vacaciones, puede sacar su licencia para adentrarse en el maravilloso mundo del buceo. Los equipos son de prime-

ra, así como también la exótica fauna y flora submarina.

Además de paredes, arrecifes y jardines de corales, para más variedad está el buque moderno hundido del St. George y la recreación del naufragio del histórico galeón Nuestra Señora de Guadalupe, así como el sitio de cañones por el arrecife de Guaraguao camino a la Isla de Saona. Aprenda buceo subterráneo en la Cueva de Chicho en el Sendero Padre Nuestro.

El Museo Vivo Bajo el Mar del Capitán Kidd es lo más nuevo en la zona, un proyecto auspiciado por la Oficina Nacional de Patrimonio Cultural Subacuático del Ministerio de Cultura, la Universidad de Indiana y la Asociación de Hoteles y Cluster de La Romana-Bayahibe. Ubicado a unos 3 metros de profundidad, a sólo 21 metros de la bella Isla Catalina, permite combinar snorkeling y buceo con un maravilloso pasadía en la playa, almuerzo de langosta incluido.

El Capitán Kidd fue acusado de pirata y ahorcado en Inglaterra en 1699. En el Museo Vivo del Mar se pueden visualizar los restos del Quedagh Merchant, el último barco capturado por William Kidd, sus anclas y docenas de cañones que hoy descansan entre corales y otras criaturas del mar.



Weddings

Amor junto al mar



WEDDINGS / BODAS

Viva Wyndham Dominicus Palace

With many Catholic churches to choose from in La Romana city, including Altos de Chavón in Casa de Campo and Cadaqués in Dominicus, a church wedding in La Romana is a piece of cake. Local wedding planners can also make arrangements for other religious denominations.

For couples set on a wedding-by-the-sea, this is the place, too. Resorts provide romantic settings alongside peaceful waves. The soon-to-be weds just have to wait for the DR1 to tie the knot.

Destination weddings are in vogue because they simplify the experience for the couple, family and friends. Leave the décor, service, food, music, photos, accommodations and even wedding night planning to the hotel wedding coordinator. And everyone is there when the ceremony starts. Everyone can party because there is no need for a late night drive home. Home is a resort room away.

Con muchas iglesias católicas para escoger en la ciudad de La Romana, incluyendo Altos de Chavón en Casa de Campo y Cadaqués en Dominicus, casarse por la iglesia en La Romana no es problema. Los coordinadores de bodas también pueden hacer los arreglos para otras religiones.

Para todos los que deciden casarse en la costa, éste es el lugar. Los resorts tienen románticos lugares escogidos junto a las serenas olas. Los novios tan sólo deberán dar el sí al atardecer.

Las bodas de destino están en boga porque simplifican la experiencia para la pareja, su familia y amigos. Deje los detalles como la decoración, el servicio, la comida, la música, las fotos y el alojamiento a los coordinadores de bodas del hotel. Todos estarán allí cuando comience la ceremonia. La fiesta será para todos, nada de manejar de noche, ya que estarán hospedados en el hotel.



KEY / LEYENDA

- City and Town / Ciudad y Pueblo
- Point of Interest / Punto de Interés
- Boat Launch / Embarcadero
- Beach / Playa
- Blue Flag Beach / Playa Bandera Azul
- Diving - Buceo / Snorkeling
- Shipwreck / Naufragio
- Protected Area/Park / Área Protegida/Parque
- Park Boundaries / Límites del Parque
- Mangroves / Manglares
- Foot Trail / Sendero a pie
- Cave / Cueva
- Hiking / Senderismo

dr1.com © 2012 DR1 Maps • Email: info@dr1maps.com • Tel 809 223-2725

DIVING COMPANIES / COMPAÑÍAS DE BUCEO

LA ROMANA

Flamingo Bay Muelle Casa Puerto Rico 809 697-8880

BAYAHIBE

Casa Daniel La Bahía 809 833-0050

Gri Gri Divers Dreams La Romana 809 221-8880

Scuba Fun Principal 28 809 833-0003

DOMINICUS

Dressel Divers Iberostar Hacienda Dominicus 809 688-3600

Gri Gri Divers Catalonia Gran Dominicus 809 616-6767

Viva Diving Viva Wyndham Dominicus 809 686-5658

Playing Golf

Verdes para recordar

Golf 12 months a year!
There are four public courses in La Romana, less than 20 minutes away from each other.

Golf 12 meses al año!
Hay cuatro campos de golf abiertos al público, a menos de 20 minutos uno del otro.

Teeth of the Dog

Ranked by golf magazines as a masterpiece among the world's leading courses. Teeth of the Dog and the stunning views from its challenging Hole 5 put the DR on international golfers' maps right from year one. Casa de Campo, Tel 809 523-8115. 18 holes. Designer: Pete Dye. Opened: 1971, remodeled 2010.

Reconocido por las revistas de golf como uno de los campos más importantes del mundo. Teeth of the Dog lanzó a República Dominicana al estrellato del golf en 1971. La fama se la dio su emblemático hoyo 5. Casa de Campo, Tel 809 523-8115. 18 hoyos. Diseñador: Pete Dye. Apertura: 1971, remodelado 2010.



The Links

Golfers say this well-manicured field is reminiscent of traditional Scottish courses, but nearby glimpses of the multi-colored blue sea views will always remind you this is the Caribbean. Casa de Campo, Tel 809 523-8115. 18 holes. Designer: Pete Dye. Opened: 1975, remodeled 2012 with amazing new greens and new bunkering.

The Links está en el interior del complejo de Casa de Campo. Los golfistas dicen que se parece a los campos tradicionales escoceses, pero un vistazo al cercano mar les recordará que están en el Caribe. Casa de Campo, Tel 809 523-8115. 18 hoyos. Diseñador: Pete Dye. Apertura: 1975, remodelado en el 2012 con nuevos greens y bunkers.



Dye Fore

The numbers are impressive: 7,714 yards long; 7 holes built on the cliffs 300 feet above the Chavón River that leads to the sea. Wind gusts and stunning 360° views. Recognized for its varied lakes and compelling strategy. Casa de Campo, Tel 809 523-8115. 27 holes. Designer: Pete Dye. Opened: 2009.

Los números son asombrosos: 7,714 yardas de longitud; 7 hoyos al lado de los acantilados cayendo a 90 metros hacia el Río Chavón en su viaje al mar; frecuentes ráfagas de viento y una vista impresionante de 360°. Reconocido por sus variados lagos y estrategia. Casa de Campo, Tel 809 523-8115. 27 hoyos. Diseñador: Pete Dye. Apertura: 2009.



La Estancia Golf

Combine playing at this course with famous Casa de Campo golfing. Stunning views of the cliffs overlooking Chavón River. Very attractive pricing. 20 minutes from Bayahibe Beach, Altos de Chavón and Casa de Campo. La Estancia, Tel 809 723-6360. 18 holes. Designer: PB Dye. Opened: 2008

Combine este campo con sus juegos en el famoso Casa de Campo. Diseñado aprovechando unas impresionantes vistas de los farallones mirando hacia el Río Chavón. Precios muy atractivos. A 20 minutos de la playa de Bayahibe, Altos de Chavón y Casa de Campo. La Estancia, Tel 809 723-6360. 18 hoyos. Diseñador: PB Dye. Apertura: 2008.



Teeth of the Dog golf course

Altos de Chavón

En Casa de Campo

The magic of the stones atop the heights overlooking the great river that crosses La Romana has inspired many.

La magia de las piedras allá en lo alto del gran río que cruza por La Romana ha sido inspiración para muchos.

Altos de Chavón

The magic of Altos de Chavón is in the patina of the stones that evokes past eras. The original idea was to make a medieval French village, but Dominican architect José Antonio Caro designed it to show the Hispanic heritage of the Dominican Republic. Chavón was masterfully completed by the late Roberto Coppa, a set designer for Paramount Pictures at the time.

Thus, Chavón is eclectic. Surprises await visitors who walk its stone-paved trails, amidst fountains, flowering bushes and trees. The views are spectacular over the Chavón River and onto the Dye Fore golf course, extending into the horizon.

The construction of the village began in 1976. It was inaugurated in 1982 with a memorable Frank Sinatra concert at the 5,000-seat amphitheater.

Chavón has inspired thousands who have studied in its highly reputed School of Design Altos de Chavón, an affiliate of Parsons in New York.

The Altos de Chavón Regional Museum of Archaeology (Tel 809 523-8554) carries a timeless 3,000-piece collection of Taino Indian culture items, from the days of the inhabitants at the arrival of Columbus. Admission is free.

There are shops for fashions and jewelry,

home decor, arts and crafts. Outstanding are Jenny Polanco's fashions, Bibi León crafts, the Amber Museum and Everett jewelry, El Batey decorative accessories, among others. A variety of cafes and restaurants invite visitors to linger.

Concerts by world famous artists take place, especially on long weekends in the amphitheater. From January through April, the Kandelá show is presented on Tuesdays at the Altos de Chavón Amphitheater.

Visitors who are not staying at Casa de Campo can visit the village as part of an excursion or by purchasing admission. Visitors arriving by cruise ship can purchase the admission with round-trip transport sold at La Romana Port.



Altos de Chavón

La magia de Altos de Chavón está en la pátina de sus piedras que evocan tiempos pasados. La idea original era hacer una villa medieval francesa. Luego el arquitecto Juan Antonio Caro la diseñaría para evidenciar la herencia hispana de la República Dominicana. Al final fue magistralmente terminada por el fallecido escenógrafo cinematográfico italiano Roberto Coppa de Paramount Pictures.

Así, Chavón es ecléctica. Las sorpresas esperan por los que hacen sus empedrados recorridos, entre fuentes, flores y grandes arbolados. Las vistas son espectaculares sobre el Río Chavón y hacia el inmenso campo de golf Dye Fore que se extiende en el horizonte.

Altos de Chavón village

La construcción de la villa empezó en el 1976 y se inauguró en el 1982 con el concierto de Frank Sinatra en el anfiteatro.

Chavón ha sido inspiración de miles que han estudiado en la altamente reputada Escuela de Diseño Altos de Chavón, afiliada a Parsons de Nueva York.

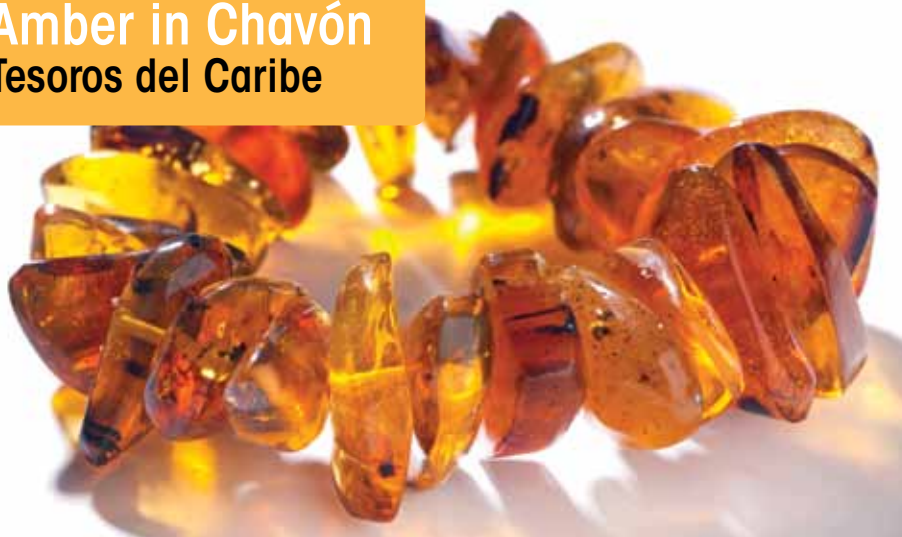
Acoge también un muy completo Museo Arqueológico con una colección de 3,000 piezas de la cultura de los Indios Taínos, los moradores a la llegada de Colón.

En la villa, hay tiendas de moda y joyería, decoración para la casa y artesanía. Destacan las modas de Jenny Polanco, artesanías de Bibi León, joyas de Everett y el Museo del Ambar, accesorios decorativos de El Batey, entre otros. Variedad de cafeterías y restaurantes son motivo para alargar la visita.

Frecuentes shows con artistas de gran renombre internacional se presentan especialmente los fines de semana largos en su anfiteatro con capacidad para 5,000 personas. De enero hasta abril, el show Kandelá se presenta los martes en el Anfiteatro de Altos de Chavón.

Los que no son huéspedes de Casa de Campo pueden visitar Chavón como parte de una excursión o con el pago de admisión. A los que llegan por crucero, está la opción de entrada más transporte de ida y vuelta de venta en el Puerto de La Romana.

Amber in Chavón Tesoros del Caribe



Amber Museum

Learn all about amber in the Dominican Republic, what it is and how it is mined. The collection of pieces with inclusions (when bugs or plants are caught inside the amber) is intriguing to look at. The museum includes a well-stocked store featuring amber and other gems.

Conozca todo sobre el ámbar en la República Dominicana, qué es y donde se mina. La colección de piezas con inclusiones (cuando insectos y plantas quedan incrustados en el ámbar) es intrigante. Una tienda bien suplida oferta ámbar y otras joyas.

Everett Designs

Designer William Everett's sense of adventure led him to the DR in the early 1970s when he fell in love with the island, its people and culture. In 1976 William and wife Rosemary began creating an original collection of fine jewelry, emphasizing these treasures: the beauty of Dominican amber and the rare Spanish coins from 17th century shipwrecked galleons.

Su lado aventurero traería al diseñador William Everett a la RD a principios de los 70s cuando se enamora de la isla caribeña, su gente y cultura. En 1976 William y su esposa Rosemary comienzan a crear una original colección de fina joyería resaltando el ámbar y las monedas de naufragios de galeones del siglo 17.

Jenny Polanco

She is known for her elegant and tropical fashion designs. At her new Casa del Río 2nd floor shop, she exhibits and sells her linen-amber line of clothing, handbags and jewelry. Blouses and dresses with buttons and details in amber. Shop while admiring the extraordinary views of Chavón River.

Reconocida internacionalmente por sus diseños tropicales y elegantes. En los altos de Casa del Río exhibe y vende su colección lino-ámbar. Blusas y vestidos con botones y detalles en ámbar. Compre al disfrutar de extraordinarias vistas del Río Chavón.



Tabacalera de García Cigarros, cigarros



Tabacalera de García

Tobacco culture is a thousand years old here, a legacy from the Taino Indians, dating back to 800 AD. The Dominican Republic has come a long way and is now the world's largest exporter of premium cigars.

The world's largest hand-rolled cigars factory, Tabacalera de García, is no more than 30 minutes from most hotels in La Romana. Nearly 5,000 employees prepare brands such as Romeo y Julieta and Montecristo.

Visitors taking the factory tour can watch the intricate stages of making cigars by hand, learn about what makes a cigar gain worldwide recognition, and discover that cigar making is definitely an art. Towards the end of the tour, tourists get to see the warehouse where three million cigars are stored.

Half an hour, one or two-hour tours can be booked depending on the aficionado level.

La cultura del tabaco es milenaria aquí, legado de los Indios Taínos (800 antes de Cristo). Esta ha evolucionado a la oferta de cigarros premium del cual la República Dominicana es el mayor exportador del mundo.

La fábrica más grande del mundo de cigarros enrollados a mano, Tabacalera de García, reconocida por sus marcas Romeo y Julieta y Montecristo, queda no más de 30 minutos de los resorts del destino.

Cerca de 5,000 empleados preparan las marcas de gran renombre. El tour sorprende a novatos o amantes del puro. El guía explica las diferentes etapas del proceso manual, con el detalle de qué hace que un cigarro tenga reconocimiento mundial de calidad.

Se llega a descubrir que hacer cigarros es arte. La destreza, dedicación y delicadeza de manos expertas hacen que el disfrute del tabaco sea especial. Al final se visitan las bodegas con más de 3 millones de tabacos en guarda. Hay tours de media hora, una hora y de dos horas según el grado de interés.



Ports of La Romana

Llegar por el mar

Preferred southern Caribbean ports for cruise ships, luxury yachts or sailboats.

Puertos de preferencia en el sur del Caribe para cruceros, yates y veleros de lujo.



La Romana port

La Romana-Casa de Campo Port

La Romana Port has a two-pier cruise ship and cargo dock in La Romana town on the east side of La Romana River. Some of the options for day trips are:

Beach:

- 1) Hire a taxi and head for Bayahibe town and beach, or Dominican public beach.
- 2) Day pass to one of the beach resorts in the Bayahibe/Dominicus area.
- 3) Take one of the beach/river excursions offered such as: Bayahibe, Catalina or Saona islands, two-tank dive, Chavón River kayaking.

Local flavor:

- 4) Walk into La Romana town, going north to Gregorio Luperón and down to Libertad avenues, east and west from Restauración to Dr. Ferry. Stock up on rum, coffee, sweets, and crafts. Check out the list of restaurants (page 42-43).
- 5) Take the Chu Chu La Romana trolley city tour.
- 6) Take the shuttle at the port to Altos de Chavón and enjoy the views and photography, quality items for sale.
- 7) Take the Tabacalera de Garcia cigar tour.
- 8) Check out Cueva de las Maravillas to see Taino Indian cave carvings and pictographs.

Sports:

- 9) Check out golf, tennis, skeet-shooting and horseback riding options.
- 10) La Romana zip line adventures.

Casa de Campo Marina

Located about 20 minutes away, the Marina facilities include restaurants, a well-stocked supermarket and even cinemas, sprawling over 22 acres with a capacity for 350 yachts of up to 250 feet. The marina is inspired by Portofino, the Italian port city.

Catalina Island Mooring Point

Cruise ships dock at the mooring point that is at sea near Catalina Island. Many passengers opt for a beach day on the island. One of La Romana's newest attractions is located right there: the Living Museum of the Sea, with the wreck of the Captain Kidd pirate ship (see page 10).

Casa de Campo Marina



Puerto La Romana-Casa de Campo

Hay dos muelles ubicados en la desembocadura del Río Chavón, en el lado Este de La Romana. Entre las opciones para excursiones ofrecidas a cruceristas están:

Playa:

- 1) Acuerde con un taxista para la visita al pueblo y playa de Bayahibe y a la vecina playa pública de Dominicus.
- 2) Adquiera un pase de un día para disfrutar de uno de los resorts en Bayahibe/Dominicus.
- 3) Tome una de las excursiones de playa/rio como el del pueblo/playa de Bayahibe, islas Catalina o Saona, buceo a dos tanques, kayaking en el Río Chavón.

Cultural:

- 4) Camine por la ciudad de La Romana, en dirección norte hasta la Av. Gregorio Luperón y al sur la Libertad, Restauración al Este y Dr. Ferry al oeste. Compre ron, café, dulces y artesanías. Vea la lista de restaurantes de la ciudad (página 42-43).

- 5) Tome el paseo del Chu Chu La Romana para visitar la ciudad.

- 6) Tome el autobús para ir a Altos de Chavón para tomas de fotos y compras de artículos de calidad.

- 7) Tome el tour de cigarros de Tabacalera de García.

- 8) Visite la Cueva de las Maravillas para ver los grabados y dibujos de los Indios Tainos.

Deportes:

- 9) Vea las opciones para jugar golf, tenis, tiro al plato y montar caballos en Casa de Campo.

- 10) Hay opciones para travesías en zip line.

Casa de Campo Marina

A unos 20 minutos del puerto, entre las facilidades de esta marina para 350 yates de hasta 76 metros se encuentran variedad de restaurantes, un bien surtido supermercado, cine, y tiendas. Es una recreación de Portofino, en Italia.

Fondeadero de la Isla Catalina

Un tercer punto de arribo por mar es el fondeadero de la Isla Catalina. Muchos pasajeros que llegan por crucero optan por un día de playa en la isla. Uno de los atractivos más nuevos de La Romana es el Museo Vivo del Mar, con reliquias del naufragio del pirata Capitán Kidd (ver página 10).

La Romana

Capital de la provincia

A small big city, where everyone meets and shops.

Pequeña grande ciudad, donde todos se encuentran y compran.



Fresh fruit vendor in La Romana

La Romana

For years, La Romana has lived off the sugar industry. Its sugar mill is still the largest in the Caribbean. But gradually, La Romana has also developed into a vacation town for residents of the Dominican Republic's capital city and half a dozen all-inclusive resorts have brought new opportunities. La Romana's residents now enjoy almost full employment and this boom is reflected in its many large shops. Come to the town for shopping and local flavor.

Check out the obelisk in the city center painted with images associated with La Romana – the Soco River, beaches, the train, sugar cane, bulls, the airport, cruise ship and merengue.

La Romana is the capital city of the province, 10 mins from Casa de Campo, half an hour from Bayahibe and Dominicus, (see map page 25).

Por muchos años en La Romana se vivía de la industria del azúcar. Su ingenio sigue siendo el mayor del Caribe. Pero el crecimiento gradual y sostenido del turismo inmobiliario dominicano y de hotelería todo-incluido ha creado nuevas oportunidades para los pobladores de La Romana que hoy disfrutan de casi pleno empleo. La bonanza se nota en sus grandes comercios. A La Romana se va para ir de compras y por el sabor local.

Su gran obelisco resume aspectos de la vida de la provincia – Río Soco, playas, el tren, caña de azúcar, bueyes, el aeropuerto, cruceros y merengue.

Los destinos turísticos están a corta distancia: Casa de Campo, 10 mins; Bayahibe, 30 mins; Dominicus, a otros 5 mins, (ver mapa página 25).



Baseball

Para vestirse de naranja



Los Toros baseball game fans

Baseball

If you are visiting anytime between October and January, your to-do list must include a Los Toros game at the Francisco Micheli Ball Park in La Romana, less than half an hour from the leading hotels. Take note that there are 95 Dominicans on the rosters of 856 players in the 2012 Major League Baseball season. You just might be watching the next great baseball star.

On the nights the local team plays, the ballpark goes orange. Buy your cap and paraphernalia at the stadium and join the excitement. Consider taking earplugs, because the fans go wild from the first hit to the last out. Los Toros del Este won the 2010-2011 Championship. They are known to play hard from the heart for the annual pennant.

Tourists can form a group to get front desk staff to help arrange a van or taxi for transport to the stadium. The driver can help you buy the ticket (about US\$10).

Si su visita coincide con el torneo profesional invernal de octubre a enero, no se pierda un juego de béisbol del equipo local Los Toros en el Estadio Francisco Micheli de la ciudad de La Romana, a menos de 1/2 hora de los principales hoteles. Tenga en cuenta que en el béisbol de Grandes Ligas en la temporada

2012 hay 95 jugadores dominicanos entre los 856 jugadores. Podría estar observando la próxima estrella de béisbol.

En las noches en que juega el equipo local, Los Toros, el estadio se tiñe de naranja. Compre gorra y parafernalia en el estadio y únase a la algarabía. Es para llevar tapones de oídos, pues los fanáticos celebran desde el primer hit hasta el último out. Los Toros del Este fueron campeones del torneo 2010-2011 evidencia de que saben echar la pelea por el campeonato.

A los turistas se le recomienda formar un grupo para contratar una van o taxi para ir y volver. El chófer puede también comprarles las boletas (alrededor de RD\$400).



Bayahibe

Para el sabor local

Give yourself time to walk its streets. Make new friends, take in the Bayahibe experience.

Dése tiempo para recorrer sus calles a pie. Haga nuevos amigos, absorba la experiencia de Bayahibe.



THE SIGHTS / ATRACCIONES

The departure point for excursions to Saona and Palmilla in the National Park of the East, Bayahibe is also a charming and walkable town, home to the national flower, the Rosa de Bayahibe.

Small hotels cater to independent tourists who enjoy diving and snorkeling, want to be on a beach and still be able to spend most of their time touring the area.

For snorkelers, there is a small shallow coral reef area off Bayahibe beach.

Many small restaurants overlook the beach for gazing at the blues of the turquoise sea and the oranges and pinks at sunset. A new walkway along the beach puts tourists in the front row for taking in the scenery.

Many years back, Bayahibe lived off fish-

ing. Today the traditional sail-driven fishing boats are sold as authentic arts and crafts of the destination. Every year, a regatta of the remaining sailboats is held in honor of Our Lady of Divine Shepherdess, patron of Bayahibe.

TripAdvisor's Travelers Choice Awards included Bayahibe in its Top 10 Beach Destinations in the Caribbean for 2012.

For Information:

Rosa de Bayahibe/ Padre Nuestro guide associations: Tel 829 520-9154

National Park of the East Office Bayahibe Parking. Tel 809 833-0022

Embarcadero de excursiones que salen para Saona y Palmilla en el Parque Nacional del Este, Bayahibe también es un encantador pueblo que se anda todo a pie. Allí se encuentra la Rosa de Bayahibe, flor nacional.

Allí se ha desarrollado una pequeña hotelería para aquellos turistas independientes que disfrutan del buceo y snorkeling, y que quieren estar en una playa y aprovechar al máximo las excursiones de la zona.

En Bayahibe hay una barrera de corales a poca profundidad para snorkeling.

Muchos pequeños restaurantes miran a la playa de Bayahibe para que los comensales puedan disfrutar de los atardeceres o de los tonos del mar turquesa. Un nuevo paseo junto a la playa pone al turista en primera fila para observar la naturaleza.

En sus inicios, Bayahibe vivía de la pesca. Todavía se conservan los veleros tradicionales, aunque hoy día ya más se conocen convertidos en artesanía autóctona del lugar.

Anualmente se celebra la regata de veleros de pesca artesanal el sábado de cada Semana Santa en honor a Nuestra Señora Divina Pastora, patrona de Bayahibe.

Bayahibe quedó entre los 10 Primeros Destinos de Playa en el Caribe de TripAdvisor para el 2012.

Para Información:

Asociaciones de guías Rosa de Bayahibe/ Padre Nuestro: Tel 829 520-9154
Oficina Parque Nacional del Este Bayahibe Parque. Tel 809 833-0022



Descubre Bayahibe

Un vistazo al pueblo



Divina Pastora Church

The community has organized a tour of the town that highlights craftsmanship, cuisine and regional culture. It begins at the Divina Pastora Church built in 1925 that retains its wooden structure and original design. On the premises, see the national flower, the Rose of Bayahibe, found originally in Bayahibe.

See Bayahibe's mooring point, from where thousands of visitors depart to visit Saona Island and Palmilla, "the natural pool."

Next is a stop at the La Concha watering hole to watch turtles in their natural habitat. For scholars and the curious, the tour makes a stop at Fundemar, a center dedicated to the study of dolphins in their natural environment, and at the Captain Kidd Center, for details on the discovery of the legendary pirate ship, Quedagh Merchant, sunk in the shallow waters off Catalina Island.

Visit the Taller Yuli, the traditional sail-

boat replica workshop. A shop selling Dominican sweets is on the route, where candy and baked goods from local recipes are produced for the sales of the day.

The last stop is the Treasure Stop, named because it usually coincides with the time the sun magically sets on the horizon. Perfect for a rum cocktail or cool beer.

Visitors with more time on their hands may stay for a seafood or catch of the day dinner.

Arte Cuseco

15 mins from Dominicus/Bayahibe, off the highway that leads to Altos de Chavón, Arte Cuseco is the place to go to see arts & crafts made at another community workshop. The artisans make attractively priced souvenirs from cow horn, seeds, coconut shells and leather. Shuttle from Teófilo Ferry St., near Corripio in the city, every 20 mins for Benerito costs RD\$20.



La comunidad se ha organizado para ofrecer una ruta que resalta la artesanía, gastronomía y cultura regional.

El recorrido inicia en la Iglesia Divina Pastora construida en 1925. Pasa por el pequeño "bosque" de la Rosa de Bayahibe, flor nacional, endémica en la zona de La Romana-Bayahibe.

Se visita el embarcadero de Bayahibe, desde donde salen los botes en excursiones a la isla Saona y Palmilla.

La próxima parada es el Manantial La Concha, para observar tortugas. Para académicos y curiosos, la excursión hace una parada en Fundemar (Fundación Dominicana de Estudios Marinos) donde se estudian los delfines en su entorno natural y en el Centro Capitán Kidd, donde la Universidad de Indiana presenta el hallazgo del barco pirata Quedagh Merchant hundido en las aguas de Isla Catalina.

Se pasa por el Taller Yuli, donde se crean

las réplicas de los veleros tradicionales. En la Dulcería Artesanal, se puede adquirir pan de batata y dulce de coco, dos de los dulces producidos siguiendo recetas locales.

La ruta Descubre Bayahibe termina con la oportunidad de disfrutar de la puesta del sol, con un cóctel de ron o una cena con mariscos y pescados del día.

Arte Cuseco

A 15 minutos de Dominicus/Bayahibe, por la carretera que lleva a Altos de Chavón, está Arte Cuseco para compras de artesanías de confección local. Los artesanos crean souvenirs de cuerno, semillas, y cáscaras de coco (cuseco), además de piel. Transporte de Calle Teófilo Ferry (cerca de Corripio) cada 20 mins a Benerito, cuesta RD\$20.

Reservas Descubre Bayahibe:
Tel 829 520-9154, 829 520-7390

Sendero Padre Nuestro

Ecoturismo y arqueología



The Padre Nuestro Ecotouristic and Archaeological Trail is located 1.2 miles from both Bayahibe or Dominicus. Experience the great biodiversity of the National Park of the East. There are around 575 species of plants, of which 294 grow along the mile-long path.

Take a bottle of water, bug repellent, light clothing and hardy shoes because the trail is located between two sea cliffs and a good section is over rocky terrain.

Visitors are taken to springs in the caves, some with art from Pre-Columbian times. The caves were used as shelters by the Taínos, but also as spiritual temples. Obtain your license in cave diving at one of the diving schools and enjoy a dive at the Chicho Cave on your visit.

Padre Nuestro Association of Guides, Tel 829 520-9154, National Park of the East Park, Tel 809 833-0022 (open from 8am-3pm).

A unos 3 kms tanto de Bayahibe como de Dominicus está el Sendero Ecoturístico y Arqueológico Padre Nuestro. Es una muestra de la gran biodiversidad del Parque Nacional del Este. En su flora, se estiman unas 575 especies de plantas de las cuales 294 crecen en el camino de 1.9 kms. También, 48 especies de aves, 20 de réptiles y 33 de mariposas. Se recomienda llevar botella

de agua, repelente de insectos, ropa ligera y buen calzado, pues queda en una soleada depresión encajada entre dos farallones calizos, y una parte de la ruta se hace sobre un suelo rocoso.

Se visitan varios manantiales en las cuevas, algunos con petroglifos de la era prehispanica. Las cuevas eran refugios y templos para la espiritualidad de los Taínos. Obtenga su licencia en buceos de caverna en una de las escuelas de buceo, y disfrute de un buceo en la Cueva de Chicho durante su visita.

Asociación de Guías de Padre Nuestro, Tel 829 520-9154, Oficina del Parque Nacional del Este, Tel 809 833-0022 (abierto de 8am-3pm).



LODGING / ALOJAMIENTO

SAN PEDRO DE MACORIS

Gran Bahía Príncipe	Carretera San Pedro-La Romana	All-inclusive	809 552-1444
---------------------	-------------------------------	---------------	--------------

CUMAYASA

Rancho Cumayasa	Carretera San Pedro-La Romana	Lodge	809 755-5054
-----------------	-------------------------------	-------	--------------

LA ROMANA

Casa de Campo	Carretera San Pedro-La Romana	Hotel	809 523-3333
---------------	-------------------------------	-------	--------------

Casa de Campo Rentals	Vista de Altos, Casa de Campo	Rentals	809 884-0644
-----------------------	-------------------------------	---------	--------------

Hotel Olimpo	Padre Abreu & Pedro Llubeses	Hotel	809 550-7646
--------------	------------------------------	-------	--------------

Hotel River View	Restauración 17	Hotel	809 556-1181
------------------	-----------------	-------	--------------

La Romana Suites	Francisco A. Caamaño Deñó No. 37	Rentals	809 467-2388
------------------	----------------------------------	---------	--------------

Los Altos Club	Los Altos, Casa de Campo	Rentals	809 523-2602
----------------	--------------------------	---------	--------------

Vecchia Caserma	Carretera La Romana-Bayahibe, El Limón	Hotel	809 556-6072
-----------------	--	-------	--------------

DOMINICUS

BeLive Canoa	Dominicus	All-inclusive	809 682-2662
--------------	-----------	---------------	--------------

Cabañas Elke	Dominicus	Hotel	809 833-0024
--------------	-----------	-------	--------------

Cadaqués Caribe	Dominicus	Hotel	809 237-2000
-----------------	-----------	-------	--------------

Catalonia Gran Dominicus	Dominicus	All-inclusive	809 616-6767
--------------------------	-----------	---------------	--------------

El Edén	Dominicus	Hotel	809 833-0856
---------	-----------	-------	--------------

Iberostar Hacienda	Dominicus	All-inclusive	809 688-3600
--------------------	-----------	---------------	--------------

Viva Wyndham Dominicus	Dominicus	All-inclusive	809 686-5658
------------------------	-----------	---------------	--------------

BAYAHIBE

Apartahotel Villa Baya	Tamarindo	Hotel	809 833-0048
------------------------	-----------	-------	--------------

Cabañas Trip Town	Juan Brito	Hotel	809 833-0082
-------------------	------------	-------	--------------

Dreams La Romana	Carretera Bayahibe	All-inclusive	809 221-8880
------------------	--------------------	---------------	--------------

Hotel Bayahibe	Principal	Hotel	809 833-0159
----------------	-----------	-------	--------------

Hotel Llave del Mar	Juan Brito	Hotel	809 833-0081
---------------------	------------	-------	--------------

Villa Iguana	Tomasa Cedeño	Hotel	809 757-1059
--------------	---------------	-------	--------------

BOCA DE YUMA

El Viejo Pirata	Proyecto 33 & Malecón	Hotel	809 780-3236
-----------------	-----------------------	-------	--------------

Dominicus

Mucho más que grandes resorts

So close to the grand National Park of the East, so close to the splendor of nature.

Tan cerca del gran Parque Nacional del Este, tan cerca del esplendor de la naturaleza.

Five minutes from the town of Bayahibe, five large resorts are located side by side in Dominicus. A dozen other small hotels are located in this town, whose beach was the first to obtain Blue Flag certification in the Caribbean, a guarantee of quality beach waters. Entry to hotels is limited to guests, but there is public access to one of the best sections of the 2.5 mile-long beach.

Dozens of Italians and Spaniards who first came as tourists have stayed, opening small restaurants and shops, most on Paseo Peatonal.

Boulevard Dominicus-Americanus leads to Plaza Montecarlo, where the Tourist Information Office is located, and to the casino and disco that stay open long after the resort shows have ended.

But most go to Dominicus to enjoy the natural scenery. It is a family destination, with a variety of water and adventure sports (diving, snorkeling, parasailing, 4wheeling, sailing, and banana boat riding). It is also a popular wedding destination.

A 5 minutos del poblado de Bayahibe, Dominicus es la principal zona hotelera de La Romana con 5 grandes resorts, uno al lado del otro, así como pequeña hotelería.

El tramo playero hotelero fue el primero en el Caribe en recibir la certificación europea

Blue Flag que garantiza la alta calidad de las aguas. Incluida está un acceso público a una de las mejores secciones de la playa. El acceso a los hoteles se limita a los huéspedes, mas se puede andar libremente la playa por más de 4 kms hasta llegar al Parque Nacional del Este.

Decenas de italianos y españoles que vinieron como turistas se han quedado, montando pequeños restaurantes y tiendas, la mayoría en el Paseo Peatonal.

Por el Boulevard Dominicus-Americanus se llega a la Plaza Montecarlo, ubicación de la Oficina de Información, así como de casino y discoteca con animación horas después de los shows nocturnos de los hoteles.

Por lo general, a Dominicus se va a disfrutar de los parajes naturales. Es destino mayormente de familias con variedad de deportes acuáticos y de aventuras (buceo, snórkel, parasailing, 4wheeling, vela, bote-banana). Es un destino popular para bodas.



Lighthouse-bar at beachside Iberostar Hacienda Dominicus



Shopping

Busque y encontrará a su gusto

The best memories come from meeting the artisan who has made his work of art with love.

Conocer al artesano que ha hecho su obra con amor, le dejará los mejores recuerdos.



De Compras

Best places to go for shopping are La Romana city, Bayahibe town and the street north of Viva Resorts in Dominican. While access is limited, fine crafts and prestigious brands may also be found in Altos de Chavón and la Marina de Casa de Campo.

Los principales centros para compras son la ciudad de La Romana, el pueblo de Bayahibe y la calle al norte de los resorts Viva en Dominican. De acceso restringido, Altos de Chavón y para finas artesanías y marcas prestigiosas, la Marina en Casa de Campo.



Ciudad de La Romana

Duarte Park is at the heart of the city of La Romana. The large stores, restaurants and arts and crafts shops are located on nearby streets. Pack light and purchase a tropical wardrobe in La Romana for very attractive prices.

El centro de la ciudad de La Romana está en el Parque Duarte. En las calles circundantes se encuentran los grandes comercios, los restaurantes y tiendas pequeñas especializadas en arte y artesanía. Venga ligero de ropa y adquiera un ajuar tropical en La Romana a precios muy atractivos.

Megatiendas

Many large stores sell food, household goods and brand-name clothing at the same time. They open from 8am to 9pm and close earlier on Sundays. Banks and telecom shops are also on the premises.

Ubicadas en la ciudad de La Romana, las grandes tiendas son supermercados a la vez que venden artículos para el hogar y ropa de marcas internacionales. Abren de 8am a 9pm, cerrando más temprano los domingos. Buenas opciones para servicios bancarios y de telecomunicaciones.

Altos de Chavón y la Marina

If you are not a guest or resident at Casa de Campo, you will need to buy a tour or pay admission. Cruise ship passengers can take the shuttle to Altos de Chavón to browse and buy fine jewelry, arts and crafts. Prestigious brands are sold at La Marina de Casa de Campo.

De no ser huésped o residente en Casa de Campo, deberá adquirir un tour o el boleto de entrada. Los cruceristas pueden tomar el transporte + entrada ofertado en el puerto.

Bayahibe

Many small shops near the mooring point, and inside this walkable town. The Descubre Bayahibe tour takes tourists to visit artisan workshops.

Cuenta con pequeños kioscos junto al embarcadero. Igualmente en el interior del pueblo hay pequeñas tiendas de artesanía con oferta para los que pasan la noche en los pequeños hoteles o visitan los restaurantes de la zona. Al tomar la ruta de Descubre Bayahibe se pasa por varios talleres para ver los artesanos haciendo piezas únicas que están a la venta.

Dominicus

To the north side of the Avenida Principal that borders Viva Resorts is the resort town's main shopping venue, with locally-made souvenirs, fashion and art for sale.

Justo al norte del inicio de la Avenida Principal circundante a los hoteles Viva está el Paseo Peatonal donde variedad de tiendas ofertan artesanías, modas locales, souvenirs y arte.

Saona shopping area





Ambar

The DR is famous for its amber. This fossil resin, more transparent than its Baltic counterpart, is beautiful when set in jewelry and is an excellent keepsake.



Larimar

Found only in the Dominican Republic, this gemstone's sunlit blue color is a great way to remember the Caribbean.



Café

Dominican coffee is rich and strong. Can be bought at any supermarket.



Cigarros dominicanos

Dominican cigars are internationally recognized for their quality.



Cerveza dominicana

Dominicans love their beer and since you may have trouble finding some back home, it may be best to take a bottle or two for the road.

10 to take

Para recordar la RD



Macadamia

Grown in the Dominican forest, La Loma macadamia nuts are sold at Bon Ice Cream stores, leading supermarkets and select gift shops nationwide.



Mermelada de Guayaba

Bon guava marmalade is the perfect souvenir to take back the sweet taste of the Caribbean.



Muñecas sin rostros

These ceramic dolls are famous throughout the DR and are also very delicate. Be sure to pack them tight.



Música

Pick up the latest hits in merengue, bachata, salsa, son, reggaeton and Dominican rock.

Ron
Aged to perfection, Dominican rums are preferred locally on the rocks or as a "Cuba Libre" with Pepsi or Coca Cola.



SHOPS / TIENDAS

LA ROMANA

Almacenes Iberia	Francisco Richiez 110	Superstore / Hipermercado	809 556-5898
Almacenes Sema	Dr. Teófilo Ferry 99	Clothes & footwear / Ropas & calzados	809 556-9292
Arte Cuseco	Carretera Higüey, Benerito	Local arts & crafts / Artesanías locales	829 741-3507
Bibi León	Restauración 2	Local arts & crafts / Artesanías locales	809 550-8393
Columbus Plaza	Libertad	Souvenirs	809 813-3600
Cornelio Cigar Factory	Castillo Márquez 16	Cigars / Cigarros	809 444-4279
Eduardo's Galería de Arte	Eugenio A. Miranda	Paintings / Pinturas	809 556-5435
El Artístico	Carretera Romana Km.35	Iron crafts / Artículos y esculturas en hierro	809 556-8373
Jumbo	Libertad & Dr. Gonzalo	Superstore / Hipermercado	809 813-5032
Plaza Lama	Fray Cipriano de Utrera	Superstore / Hipermercado	809 349-1016
Yina Bambú	Carretera Romana Km. 45	Souvenirs	809 550-8322

CASA DE CAMPO

Batey's	Altos de Chavón	Embroideries, clothing / Bordados, ropa	809 523-3333
Everett Designs	Altos de Chavón	Jewelry / Joyas	809 523-8331
Harmont & Blaine	Marina de Casa de Campo	Clothing / Ropa	809 523-2399
Hippolito	Marina de Casa de Campo	Clothing / Chacabanas y ropa	809 523-2691
Jenny Polanco	Casa del Río, Altos de Chavón	Dominican Fashion / Moda Dominicana	809 951-1899
Museo del Ambar	Altos de Chavón	Jewelry / Joyería en ámbar y larimar	809 523-3333
Museo Arqueológico	Altos de Chavón	Arts & crafts / Artesanías	809 523-8554

BAYAHIBE

Arte Yuli	Los Manantiales	Local arts & crafts / Artesanías locales	809 720-4365
Taller Senyuya	Principal 40	Local arts & crafts / Artesanías locales	829 520-9154

DOMINICUS

Arte La Bottega	Cadaqués Caribe	Paintings / Pinturas	809 847-3553
Boutique Eco	Peatonal	Fashion / Modas	809 833-0531
El Mundo Gift Shop	Peatonal	Souvenirs	809 833-0041
Isla Feliz Boutique	Cayuco	Fashion / Modas	

SAONA

Mano Juan	Mano Juan Shopping Area	Paintings / Souvenirs turísticos	
-----------	-------------------------	----------------------------------	--



DR1 Directories

HOTELS • MAPS • PHOTOS • REVIEWS

When you search online, you'll soon notice it's difficult or impossible to find or contact many of the small and unique hotels dotted around the Dominican Republic.

DR1.com solved the problem with the new DR1 Hotel Directory.

Independent travel now is easy. Check out the largest collection of hotels and resorts in Santo Domingo and the rest of the Dominican Republic. All-inclusives and lodging only hotels featured.

dr1.com/directories/Hotels-Resorts.html

DR1 Forums

QUICK ANSWERS FROM DR EXPERTS

If you have a question, we have the answer! The DR1 Forums are the leading resource for travelling, connecting, meeting people and finding jobs. It's all there!

975,000+ posts, 55,000+ members!

The DR1 Forums are the longest running online question and answer service for the Dominican Republic.

dr1.com/forums

dr1.com
NEWS | TRAVEL | BUSINESS | LIVING

Restaurants

Pruebe los sabores criollos

Dominican food is the legacy of many cultures enhanced by the abundance of fresh farm and sea ingredients.

La comida dominicana es herencia de muchas culturas realzado por el frescor de la abundancia del agro y del mar.

Tropical fruits

This is the land of the mango, melon, pineapple, banana, papaya and passion fruit. Dominican fruits are naturally sweet. Go shopping in one of the large supermarkets and stock up with fruit. Taste delicious strawberries from the highlands in Constanza. In the cities and towns, buy a coconut from a street vendor; try a fruit sorbet, smoothie, fruit bar or Yógen Früz at one of the Bon Ice Cream Shops.



Esta es la tierra del mango, melón, piña, guineo, papaya y chinola. No hay como las frutas dominicanas por su dulzor natural, cortadas en pedazos de fruta o en batida. escoja usted mismo sus frutas en uno de los grandes supermercados de la ciudad. Pruebe también las grandes fresas de las alturas en Constanza. En las calles puede pedir un

coco de agua, y en las Heladerías Bon y los Yógen Früz disfrute de helados, paletas o batidas de fruta.

Dominican food

Some of the best eats in the Dominican Republic can be enjoyed for cheap by ordering the dish of the day prepared for Dominican workers. It will be a generous combination of rice, beans and sauteed or stewed meat (pork, beef, chicken, even goat), chicken with rice and salad. On chilly or rainy days, expect “sancocho,” or “cocido,” thick stews made with sausage, chicken, beef and pork.

Fried plantains, sweet potatoes or cassava (yuca) are popular and may come with the meal. Fish dishes are popular at beach stands, seasoned with oregano and lime and fried. This goes well with toasted cassava bread, a definite must-try. It was the bread that didn't spoil that Spanish conquistadors stocked up on for their lengthy journeys to the rest of the Americas.

Order Dominican sweets for dessert. You can also purchase them in the supermarkets. Take home your Bon guava marmalade and milk-based sweets made with candied fruits.

Por comida criolla más bien se conoce el plato del día en las fondas donde comen los

dominicanos que trabajan en la zona. Será una combinación de arroz, habichuelas y carne salteada o guisada (cerdo, res, pollo y hasta chivo), arroz con pollo, servido con ensalada. En días fríos o lluviosos, podrán servir sancocho o cocido, espesos caldos hechos con longaniza o chorizo, pollo, carne de res y cerdo.

Las frituras son populares y acompañan las comidas -- tostones, batata o yuca frita.

El pescado se come menos, más bien en los paradores de la playa, frito con su sazón de orégano y limón. Va bien con casabe tostado. Es el pan que no se daña que los conquistadores españoles guardaron para los largos viajes de conquista al resto de las Américas.

No deje de pedir los dulces dominicanos, que también puede comprar en los supermercados. Llévase su mermelada Bon de guayaba y alguno que otro de los dulces de leche con frutas confitadas.

Italian cooking

Settlers of Italian origin have been coming to this southeastern region since the days of Columbus. That explains the variety of good Italian restaurants serving the large resident Italian community. Italians are proud of their seafood and fish dishes. Don't think twice, and order the fresh fish of the day.

Emigrantes de origen italiano han estado viniendo a esta región del sureste desde los días de Colón. Eso explica la variedad de buenos restaurantes italianos que sirven a la demandante comunidad italiana que reside en La Romana-Bayahibe. Los italianos se enorgullecen de sus platos de mariscos y pescado. No dude en pedir el pescado fresco del día.



Grill culture

Buying grilled fish and seafood on the beach is a Dominican tradition. Several tours to Catalina and Saona may include grilled lobster and fish.

La cultura del asado en la playa es parte de la oferta gastronómica local. Varias excursiones a las islas de Catalina y Saona podrán incluir una parrillada de langosta y pescado a la brasa.

Bean stew “sancocho”

GASTRONOMY / GASTRONOMIA

LA ROMANA

Borgatta	Enriquillo 15	Mediterranean	\$\$	809 813-2058
China Town	Altagracia 27	Chinese	\$	809 550-3838
Crema Pastelería	Francisco Richiez 61	Bakery	\$	809 813-2110
Dom Ham	Altagracia / Benito Monción	Hamburger	\$	809 550-9220
Helados Bon	Eugenio Miranda / Teófilo Ferry	Ice Cream	\$	809 550-4935
La Casita	Francisco Richiez 57	Italian	\$\$\$	809 556-5932
Lucas	Los Robles 9, Buena Vista Norte	Italian	\$\$	809 550-3401
Marlin Azul	Playa Caleta 14	Dominican	\$\$	809 252-8534
Pizzarelli	Duarte 74	Pizza	\$\$	809 541-6161
Pizzeria al Rio	Restauración 43	Pizza	\$\$	809 550-9109
Punto Italia	Libertad 1	Italian	\$\$	809 813-4779
Shish Kebab	Francisco del Castillo Márquez 32	Lebanese	\$\$	809 556-2737
Pica Pollo Rodríguez	Duarte 2A	Dominican	\$	809 813-3493
Taquito Mexicano	Francisco del Castillo Márquez 13	Mexican	\$\$	809 550-9288
Toñito's Grill	Libertad / Santa Rosa	International	\$\$	809 813-0186
Trigo de Oro	Eugenio Miranda	Mexican	\$	809 550-5650

CASA DE CAMPO

Beach Club by Le Cirque	Playa Minitas, Casa de Campo	International	\$\$\$	809 523-3333
Chinois	Marina Casa de Campo	Asian	\$\$	809 523-2388
Gino in Trastevere	Altos de Chavón	Pizza & Pasta	\$\$	809 951-1825
La Cantina	Altos de Chavón	Latin Bistro	\$\$	809 915-1800
La Piazzetta	Altos de Chavón	Italian	\$\$\$	809 523-3333
Lago Grill	Teeth of the Dog hole 18	International	\$\$\$	809 523-3333
Le Boulanger	Altos de Chavón	Bakery	\$	809 523-3333
Peperoni	Marina Casa de Campo	Italian	\$\$\$	809 523-2227
Limoncello	Marina Casa de Campo	Italian	\$\$\$	809 523-2299

GASTRONOMY / GASTRONOMIA

BAYAHIBE

Bamboo Beach Bar & Grill	Principal 6	International	\$\$	829 410-1326
Barco Bar	La Bahía 12	International	\$\$	809 905-3839
Capitan Kidd	Playa Bayahibe	Seafood	\$\$	849 350-1977
Chikyblu	Playa Bayahibe	International	\$\$	809 833-0514
Doña Clara	Juan Brito, Hotel Bayahibe	Dominican	\$\$	809 833-0159
El Cafecito de la Cubana	Playa Bayahibe	Caribbean	\$\$	809 757-9601
Issamar	Playa Bayahibe	Seafood	\$\$	829 879-1179
Leidy	Playa Bayahibe	Dominican	\$\$	809 973-1831
Mama Mia	Alberto Girardi, Plaza La Punta	Italian	\$\$	829 664-1494
Mangia Mangia	Juan Brito, Plaza La Marina	International	\$\$	809 829-6142
Mare Nostrum	Juan Brito 1	Seafood	\$\$	809 833-0055
Saona Café	La Bahía 1	International	\$\$	809 481-8499

DOMINICUS

Edén	Laguna	International	\$\$	809 833-0856
El Mundo	Peatonal	International	\$\$	829 858-8125
El Rancho	Los Corales	International	\$\$	809 980-8254
Il Sotto Pietra	Plaza Montecarlo	Italian	\$\$	809 833-0133
La Cueva	Peatonal / Fuller	International	\$\$	829 770-9924
Le Vivier	Cayuco 7	Italian	\$\$	829 787-4998
Sunset	Peatonal / Eladia	Italian	\$\$	829 274-7960
Tracadero	Playa Dominicus	Italian	\$\$	809 906-3664

BOCA DE YUMA

Bahía Azul	Embarcadero	Seafood	\$\$	829 649-4749
Brisas del Mar	Malecón	Seafood	\$\$	809 265-9115
El Arponero	Malecón	Italian	\$\$	809 977-8262
La Bahía	Malecón	Seafood	\$\$	829 649-4749



Sancocho
Stew with different meats and vegetables. Also red bean and pigeon pea versions.



Pollo Guisado
Stewed chicken in a tomato, onion, garlic, olives, capers and cilantro sauce.



Pescado con coco
Fresh fish with red bell peppers and onions in a coconut milk-based sauce.



Quipes
Deep-fried bulgur rolls filled with beef and spices.

10 to taste

Sabores a degustar



Morir Soñando
"To die dreaming". Sweet shake made with evaporated milk, orange juice, ice and sugar.



Batida de lechoza
Dominican fruit shake made with papaya, milk, vanilla, ice and sugar.



Arepitas
Dominican meals frequently come with these cassava fritters.



Mofonguitos
Fried plantain baskets stuffed with avocado and shrimp.



Check out the recipes for these dishes at dominicancooking.com where you can buy Aunt Clara's Dominican Cookbook, an excellent reference with 100 traditional Dominican recipes; fully illustrated with beautiful color photography. *Las recetas de estas sugerencias están en cocinadominicana.com, donde también puede comprar el libro-recetario de la Tía Clara.*



Dulces criollos
Made with sweetened milk and fruit.



Flan de leche
Crème caramel – popular dessert in the DR, made with eggs, milk and sugar.

Nightlife

Se sueltan las estrellas

Sunsets over the sea inspire romantic musings and help prepare for fun nights with new and old friends.

Los atardeceres junto al mar inspiran al romance y son antecelas de noches de diversión con viejos y nuevos amigos.

Days on the beach under the blazing sun, tours near and far, diving, shopping, new experiences, so much to see. It can be exhausting. Yet many will wring the last drop of sunshine and relax on the beach or pool.

Then the ritual of the night begins. To see the sunset in the Caribbean is a kind of reward for an action-packed day. Drink slowly as you watch the edges of streaking orange and pink melt into the blue of the sea under the stars.

The prevailing hyper-socialization in the Dominican Republic is catchy. At night, there will be no shortage of company from fellow tourists or Dominican friends. It is time to put into practice the bachata and merengue lessons received from the entertainment staff at the resorts.

Friends will exchange their new knowledge on tours and activities, where to eat, plans for tomorrow and the following days. From October to January, a group may be formed to watch the Los Toros baseball team in La Romana.

The most difficult decision may well be whether to stay for dinner at the hotel, or venture out to discover the local gastronomy.

On long weekends, do not miss the shows at the Altos de Chavón amphitheater. From January to April, there is the Kandelá show with Dominican music and dance.

Días en la playa bajo el candente sol, buceos, compras, excursiones a sitios cercanos y lejanos, nuevas experiencias, tanto que ver. Se agota el cuerpo. Muchos exprimrán la última gota de sol para agotar esos últimos momentos de ocio en la playa o la piscina.

Luego se inicia el ritual de la noche. Ver el atardecer en el Caribe es una especie de premio por un día de emociones. Es tiempo de disfrutar del trago lentamente con el fondo de estelas de rosados y naranjas entrando en el mar bajo la noche estrellada.

La prevalente hiper-socialización que se vive en la República Dominicana se pega. En la noche, no faltará compañía de colegas turistas o amigos dominicanos. Es tiempo de poner en práctica las clases de bachata y merengue recibidas de los muchachos de animación en los resorts.

Los amigos intercambian sus conocimientos sobre paseos y actividades, dónde comer, los planes para mañana y los próximos días. Si es de octubre a enero, es el momento de hacer el grupo para ir a ver jugar el equipo de beisbol local, Los Toros, en La Romana.

La decisión más difícil es dónde cenar, dentro o fuera del hotel buscando conocer más de la gastronomía del destino.

En los fines de semanas largos suelen haber shows artísticos en Altos de Chavón. De enero hasta abril se presenta Kandelá, con bailes y música del país.

NIGHTSPOTS / SITIOS NOCTURNOS

CASA DE CAMPO

Anfiteatro Altos de Chavón	Altos de Chavón	Shows & Concerts	809 523-3333
Onno's Bar	Altos de Chavón	Tapas & Disco	809 523-2868
Papa Jack's Bar	Altos de Chavón	Pub & Disco	809 523-3333

LA ROMANA

Babylon Club & Lounge	Francisco Castillo Márquez 23	Bar & Shows	829 265-2528
Bar Marinelly	Santa Rosa / Dr. Hernández	Tapas & Shows	809 556-1891
Divino Bar	Castillo Márquez 25	Bar & Shows	809 550-0557
Stop Liquor Store	Libertad / Dr. Ferry	Bar & Shows	809 686-0147

BAYAHIBE

Barco Bar	La Bahía 12	Bar / Restaurant	809 905-3839
Colmadón Bayahibe	Juan Brito	Bar & Shows	809 686-0147
Saona Café	La Bahía / Albert Giraldi	Bar / Restaurant / Shows	809 481-8499

DOMINICUS

Pure Disco	Carretera Dominicus/Wayne Fuller	Disco	809 833-0574
Dream Casinos	Carretera Dominicus/Wayne Fuller	Casino	809 833-0574

BOCA DE YUMA

Mirador del Mar Caribe	Malecón	Disco	809 814-4473
------------------------	---------	-------	--------------

Excursions

Por mar, por el aire, y bajo la tierra

For children, teenagers and adventurous adults, La Romana-Bayahibe is paradise.

Para niños, adolescentes y adultos aventureros, La Romana-Bayahibe es el paraíso.

Come to La Romana for its central location in the Dominican Republic. For example, La Romana is less than two hours from Santo Domingo, the first colonial city in the Americas.

La Romana is best known for its eco-adventure tours. These include options for swinging through jungle on zipline, speedboat riding, 4wheeling, and caving just a half an hour from most hotels.

Uno de los atractivos de La Romana es su céntrica ubicación dentro de la República Dominicana. Por ejemplo, La Romana está a menos de dos horas de Santo Domingo y su ciudad colonial, primada en las Américas.

La Romana destaca por su oferta de eco-aventuras. Entre éstas, dos opciones de vuelos de canopy/zipline, paseos en botes rápidos, o en 4 x 4, y cuevas todo a media hora de la mayoría de los hoteles.



Wild Ranch Canopy

EXCURSIONS / EXCURSIONES

LA ROMANA

Canopy Cumayasa	Cumayasa	Eco adventure / Eco aventura / Zipline	829 755-5054
Splish Splash	Duarte 8	Sea & land / Mar & tierra	809 523-6868
Tropical Tours	La Romana	Sea & land / Mar & tierra	809 556-5801
Wild Ranch Canopy	Comunidad de Gato (Benerito)	Eco adventure / Eco aventura / Zipline	809 330-4339

BAYAHIBE

Colonial Tour & Travel	Plaza El Castillo	Sea & land / Mar & tierra	809 688-7802
Pro Excursions Bayahibe	La Bahía 17	Eco sea / Ecológicas marinas	829 659-4688
Ryanna Sun Excursions	Juan Brito	Land / Terrestre	829 655-6730
Seavis Tours	Playa Bayahibe	Eco sea / Ecológicas marinas	829 714-4947

DOMINICUS

Baya Tours	Cayuco	Sea / Mar	809 710-7336
Bayahibe Runners	Fuller 8	Land / Terrestre	809 833-0260
4Wheels For Fun	Av. Laguna	Four wheelers	809 848-4495
Operadora Caoba	Plaza Cayuco 3	Buggies	809 686-9292
Pro Excursions Bayahibe	La Bahía 17	Eco sea / Ecológicas marinas	829 659-4688
Rancho El Paso	Av. Los Corales	Land / Terrestre	809 686-5658

Santo Domingo

Del 1496 al 2012



City of contrasts. First European settlement in the Americas, the Colonial City of Santo Domingo dates back to 1496. A walking tour of its 30 leading monuments can be done in a morning. Among these, do not miss the Columbus family palace, the Alcazar with its Plaza de España, the first Cathedral and Columbus Park.

Visits to see the Botanical Gardens, the largest in the Caribbean, on the west side of the city, and a stroll on the Malecón to see the Caribbean Sea, are recommended.

Santo Domingo is a shopping mecca: Acrópolis, Bella Vista, Blue Mall, Novocentro, Plaza Central, Megacentro malls, Ikea, Colonial City and Mercado Modelo (arts & crafts). The largest number of restaurants in Central America and the Caribbean and the best nightlife are in Santo Domingo.

Ciudad de contrastes. La primera ciudad europea en América, su Ciudad Colonial data de 1496. El recorrido de unos 30 monumentos importantes se puede realizar en una mañana. Entre ellos destacan el palacio de la familia Colón, el Alcázar con su Plaza de España y la Catedral Primada de América con el Parque Colón.

Se recomienda una visita al Jardín Botánico del lado oeste de la ciudad, el mayor del Caribe, y un paseo por el Malecón, para observación de las majestuosas vistas del Mar Caribe.

Santo Domingo es un centro de compras: plazas Acrópolis, Bella Vista, Blue Mall, Novocentro, Plaza Central, Megacentro, Ikea, Ciudad Colonial, Mercado Modelo (artesanías). El mayor número de restaurantes de América Central y el Caribe, y la mejor vida nocturna está en Santo Domingo.

Cueva de las Maravillas

En las entrañas de la Tierra



Known for its scenic beauty and intriguing petroglyphs. Imagine traveling to the center of the earth, Jules Verne-style, as walking to cool depths of 82 feet along the 800-foot trail. Or observe the effects as the lights turn on and off, like musical notes celebrating the majesty of the thousand-year old stalagmites and stalactites.

The secrets of the cave are revealed along the 800-foot path, almost 40 minutes of guided tour. 472 paintings on the walls, and 19 engravings on rocks have been counted.

Located half an hour west on the road to San Pedro de Macorís, a visit to the cave can be combined with a beach outing in Juan Dolio, also known for its many restaurants. The cave is open for visits from Tuesday to Sunday, from 9am to 4pm.

Se conoce por su belleza escénica y sus intrigantes petroglifos. Para algunos es como un viaje al centro de la tierra, al estilo de Julio Verne, al bajar 25 metros y sentir el frescor. Para otros es cual si una orquesta de luces celebrara la majestuosidad de las estalactitas y estalagmitas que datan de miles de años.

Los secretos de la cueva se van revelando a través del recorrido de 240 metros, unos 40 minutos de visita guiada. Se han contado 472 pinturas sobre las paredes y 19 grabados sobre las rocas.

Localizada a media hora al oeste camino a San Pedro de Macorís, la visita a la cueva bien puede combinarse con un día de playa en Juan Dolio, también conocida por sus muchos restaurantes. La cueva está abierta de martes a domingo, de 9am a 4pm.



Casa de Ponce de León & Boca de Yuma



The draw is the Casa de Ponce de León, small in size but a house with heaps of history. The museum tells the story of the Spanish explorer, Juan Ponce de León and his conquests. It also showcases his relics, decorations and even his suit of armor.

Ponce de León, who came with Columbus on his second voyage in 1493, only lived there for three years with his wife Leonor and three daughters after the Castilian-style palace was completed in 1505. In 1508 he traveled to Borinquen (Puerto Rico) and later he would discover Florida for Spain.

A morning visit is recommended so there is time to visit the museum (open from 9am to 4pm), the Cave of Berna with its 300 pre-Hispanic drawings, and still take the boat trip up the Duey River with a member of the Asociación Malecón Tours (Tel 809 902-2696, 809 803-8255). During the two-hour jaunt you will be shown the cave where it is said that pirate Roberto Cofresí hid a treasure in 1824 that has yet to be found. Along the way, you may see pelicans, herons, blue crabs and iguanas. You will also be offered the short crossing by sea to La Playita beach. Birdwatching on the way makes this trip special. If you have had an early start, there will be time for a late lunch in Boca de Yuma that is also well known for the

great views from its seafront mirador park and for catch-of-the-day fish platters. On weekends, afternoons can be lively with merengue and bachata playing at the open-air terraces. Take note that credit cards may not be accepted, so bring cash.

Boca de Yuma is 15 miles east of La Romana, 22 miles west from Higüey, 6 miles south of the La Romana-Bayahibe Highway, and only 10 miles from the intersection that leads to Higüey from the La Romana Highway.

El principal atractivo de esta excursión es la visita a la Casa-Museo Ponce de León,



pequeña en tamaño pero grande en significación histórica. La trayectoria del explorador español Juan Ponce de León, sus conquistas, gustos, pertenencias, insignias y su historia están expuestas. Fue construida al estilo de los palacios de Castilla de la época por Juan Ponce de León que llegaría en el segundo viaje de Colón en 1493. Desde la terminación del palacio en 1505, Ponce de León viviría en él con su esposa y tres hijas. En 1508 parte a colonizar Borinquen (Puerto Rico) y luego pasa a descubrir La Florida para España.

Se recomienda llegar bien temprano para



Boca de Yuma river boat launch aprovechar el día, visitando primero el museo (abierto martes a domingo, 9am-4pm), la cercana Cueva de Berna con sus 300 petroglifos, y poder tomar el paseo en bote por el Río Duey, contratado a un miembro de la Asociación Malecón Tours (Tel 809 902-2696, 809 803-8255). En el trayecto de dos horas se observa la cueva donde se dice que el pirata Roberto Cofresí escondió un tesoro en 1824, tesoro que no se ha encontrado al día de hoy. Se observan pelícanos, garzas, cangrejos azules y rojos e iguanas. La continuación del paseo es una gira por mar a La Playita. La observación de aves en el paseo por mar hace extraordinaria esta visita.

La visita matutina al museo, la cueva y el paseo por el río-playa, se combinan con una tarde en Boca de Yuma, caminata por el pequeño parque mirador con sus espectaculares vistas, para descansar con un almuerzo tardío con pescado. En los fines de semanas, las tardes se animan con el baile del merengue y la bachata en las terrazas que dan al mar. Tenga en cuenta que en Boca de Yuma no suelen aceptar tarjetas de crédito, sino efectivo.

Boca de Yuma dista 25 kms al este de La Romana, 36 kms de Higüey, 10 kms de la entrada desde la Carretera de La Romana a Bayahibe-Dominicus, y sólo 16 kilómetros luego de la intersección que lleva a Higüey de la Carretera de La Romana.

Useful Info

Detalles que querría conocer

The wheres, whos, whens and hows of your stay.

Los dónde, quiénes, cuándo y cómo de su estadía.

Sugar cane fields in bloom

Location/Ubicación

La Romana-Bayahibe is the destination name for the stretch of coastline from the Soco River to Boca de Yuma, dotted with vacation and residential developments and towns. Playa Nueva Romana residential and hotel development is the westernmost. La Romana is the provincial capital, with a population of around 200,000 inhabitants. Probably the largest gated community in the country, Casa de Campo, with Altos de Chavón included, is ten minutes from the city center. Further east is La Estancia residential development, followed by the beach towns of Bayahibe and Dominicus, all within approximately 22 miles.

La Romana-Bayahibe es como se conoce el destino costero que se extiende desde el Río Soco, al oeste, hasta Boca de Yuma al este, salpicado por desarrollos de segundas residencias y pueblos. Playa Nueva Romana es el primer desarrollo. Le sigue, La Romana, la ciudad capital de la provincia, con una población de 200,000. Casa de Campo, probablemente el residencial más grande del país, queda a unos 10 minutos del centro. Incluye Altos de Chavón. Le sigue el desarrollo residencial de La Estancia. Más al sur, los pueblos y playas de Bayahibe y Dominicus. Todos en una franja de unos 35 kms.

History/Historia

The name Romana is said to have come from an ancient Roman-type scale used for weighing the goods and products that were transported through the port in the 19th century. The urban development of La Romana took off in 1917 with the installation of the large factory to mill the sugarcane grown and harvested in large plantation areas to this day. Located in the city, the Central Romana Corporation is the biggest sugar mill in the Caribbean. Today, nonetheless, tourism is the main source of employment.

El nombre de Romana se dice que viene de una antigua balanza romana utilizada para el pesaje de los bienes y productos que se transportaban por el puerto en los 1800s. El desarrollo urbano de La Romana se inició en 1917 con la instalación del gran ingenio para moler el azúcar cultivado y cosechado en las grandes plantaciones hasta este día. Ubicado en la ciudad de La Romana, el Central Romana es el ingenio de azúcar más grande del Caribe. Mas hoy, el turismo es la principal fuente de empleo.

Weather/Clima

Temperatures of 72-86°F prevail. 90% of the time the sun is shining brightly in the southeast and east of the DR. With few

exceptions, when it rains the sun comes back out after a short while. Hurricane season peak is in September. Check out the Weather & Beyond Forum in dr1.com/forums for daily updates on major storms crossing the Caribbean.

El tiempo promedia entre 22-30°C. 90% de las veces el sol brilla fuertemente en el sudeste y este de la RD. Con pocas excepciones, cuando llueve el sol vuelve a salir después de sólo un corto tiempo. Septiembre es el pico de la temporada de huracanes. Durante la temporada ciclónica, se monitorean las tormentas que surcan el Caribe en el Foro Weather & Beyond de dr1.com/forums con boletines varias veces al día.

Time zone/Hora oficial

The DR is on Atlantic Standard Time all year long, that is 4 hours behind Coordinated Universal Time (UTC). Clocks are one hour ahead of the east coast of the US in winter, but keep the same time in the spring-summer.

La RD permanece en Tiempo Estándar del Atlántico todo el año, que es 4 horas menos que el Tiempo Universal Coordinado (UTC). Los relojes quedan una hora adelantado al tiempo en la costa este de los Estados Unidos en el invierno, pero mantienen la misma hora en primavera-verano.

Electricity/Electricidad

Electrical current in the Dominican Republic is 110 volts AC, 60 Hz. US-style two pin plugs are standard.

La corriente en la República Dominicana es 110 voltios AC, 60 Hz. Se usan enchufes machos planos verticales, del tipo estándar en los Estados Unidos.

Money/Moneda

Exchange rates are usually better for US dollars. Euros and Canadian dollars are easily accepted. A passport is needed to cash currency.

Banks open from Monday to Friday from 8am to 4pm and until noon on Saturdays. In large stores, banks will remain open until 7pm, Monday to Saturday. The rate is set daily by the Central Bank.

See www.bancentral.gov.do

Most ATMs operate on Cirrus (Mastercard) or Plus (Visa) networks. Money withdrawn from ATMs in the DR will be paid in Dominican pesos.

Pesos are available in RD\$2,000, RD\$1,000, RD\$500, RD\$200, RD\$100, RD\$50 and RD\$20 bills. There are coins for RD\$25, RD\$10, RD\$5 and RD\$1. Take note that there is a shortage of change for RD\$2,000 and RD\$1,000 bills, so ask for smaller bills when cashing money at a bank.

Visa, Mastercard and American Express credit cards are widely accepted, but ask first if it is a small restaurant or shop.

In case of a lost or stolen credit card or traveler's check, contact your bank, or call Visa Tel 410 581-9994, Mastercard Tel 800 307-7309, American Express Tel 800 327-1267.

Los US\$ tienen conversión más favorable. Los bancos fácilmente cambian euros y moneda canadiense. Deberá portar su pasaporte para realizar el cambio.

Los bancos abren de lunes a viernes de 8am a 4pm y hasta el mediodía del sábado. En los grandes almacenes comerciales, los bancos permanecen abiertos hasta las 7pm de lunes a sábado. El Banco Central fija la tasa diariamente. Ver www.bancentral.gov.do

Los Cajeros Automáticos están unidos a las redes internacionales como Cirrus (Mastercard) o Plus (Visa). El dinero es emitido en RD\$.

Hay pesos en billetes de RD\$2,000, RD\$1,000, RD\$500, RD\$200, RD\$100, RD\$50 y RD\$20. Hay monedas por RD\$25, RD\$10, RD\$5 y RD\$1. Procure billetes de baja denominación en los bancos, pues el menudo es escaso en los comercios.

Visa, Mastercard y American Express son de amplia aceptación. No obstante, es mejor preguntar primero si es un pequeño restaurante o tienda.

En caso de pérdida o robo de una tarjeta o cheque viajero, contacte su banco o llame a Visa Tel 410 581-9994, Mastercard Tel 800 307-7309, American Express Tel 800 327-1267.

Water/Agua potable

Drink bottled or treated water. You will be served bottled water at restaurants. Ask for the local brands that are low cost.

Tome agua embotellada o tratada. Se le servirá agua embotellada en los restaurantes. Pregunte por las marcas locales que son económicas.

Taxes and Tipping / Impuestos y propinas

The sales tax is 16% (ITBIS). Restaurants will levy an additional 10% sales tax. An additional 10% tip is expected.

El impuesto sobre las ventas (ITBIS) es de 16%. Los restaurantes cargan un 10% de servicio. Se acostumbra agregar una propina de un 10% por buen servicio.

Safety/Seguridad

Be alert to your surroundings and take the same precautions recommended for traveling in any major foreign city, using the hotel safe and keeping money and valuables out of sight. Do not leave luggage or packages in sight in a vehicle, even if there is a guard on the premises.

Esté alerta a su entorno y tome las mismas precauciones recomendadas al recorrer cualquier ciudad importante. Utilice la caja fuerte del hotel. Evite mostrar dinero y objetos de valor. No deje su equipaje o paquetes a la vista en un vehículo, aún si hay un vigilante.

Hospitals / Hospitales

Centro Médico Central Romana. Batey Principal. Tel 809 730-1017

Centro Médico Dr. Canela. Av. Libertad 44. Tel 809 556-3135

Communications/Comunicaciones

Bring an unlocked phone and purchase a local number (SIM card) with a pre-paid plan. This can be done if your mobile uses GSM or CDMA frequency. Orange and Claro will activate most unblocked European and North American-based cell phones and these can be used with calling cards. Otherwise, if your phone works here, steep roaming charges may apply. Failing to turn off the data-roaming feature on your smartphone may rack up the bill even when email and other data functions are not intentionally used.

Or buy a low cost mobile for use with pre-paid cards, for around US\$20.

To call the US and Canada, dial 1+area code + phone number. To call European countries dial 011 + the country code + city code + the number. Blackberry is the smartphone of choice for Dominicans. Local area codes are 809, 829 and 849.

Many small hotels and restaurants offer WiFi hotspots. Resorts will have at least an Internet Center.

Si su teléfono está desbloqueado podrá instalar una tarjeta SIM con un plan de prepago que le dará un número de teléfono local. Esto se puede hacer tanto si su móvil es GSM o de la frecuencia CDMA. Orange y Claro activarán la mayoría de los teléfonos desbloqueados de EEUU y Europa y lo podrá usar con la compra de minutos. Desactive el servicio de roaming para teléfono e Internet para evitar tener que pagar altísimos cargos al regreso. Otra opción es adquirir un móvil por alrededor de US\$20 para usar con la compra de minutos.

Para llamar a los EEUU y Canadá, marque 1 + código de área + número de teléfono. Para llamar a países en Europa, marque 011 + código país + código ciudad + número de teléfono. El Blackberry es el teléfono inteligente más usado por los dominicanos. Los códigos de área locales son 809, 829 y 849.

Holidays / Feriados

Easter weekend is the peak domestic holiday. For other local holidays, when hotel occupancy increases with domestic travelers, see the list at drl.com/travel/prepare/holidays.shtml.

Semana Santa es el pico de los feriados. Para conocer de otros días de fiesta cuando la ocupación hotelera se incrementa con el turismo doméstico, vea la lista en drl.com/travel/prepare/holidays.shtml.

Air Transport/Transporte aéreo

Centrally-located, the area is served by three international airports:

The area is best reached by flights into **La Romana-Casa de Campo International Airport** (LRM), Tel 809 813-9000. 20 minutes away from most destination hotels, this airport has direct regular air service from Milan and Rome (Air Italy and Blue Panorama), Miami (American Airlines), San Juan, Puerto Rico (American Eagle), New York (JetBlue), Montreal (Air Canada and West Jet). The airport prides itself on the short time it takes passengers from entering the terminal to clearing Customs.

Travelers could also consider arriving at **Las Americas International Airport** (SDQ) in Santo Domingo, the capital

city, Tel 809 947-2224 or **Punta Cana International Airport** (PUJ), Tel 809 959-2376. Both airports are about an hour away and offer more flight options. But, taxi fares of respectively US\$95 and US\$120 each way can make arrivals to these two airports expensive options.

Considere llegar a La Romana por tres aeropuertos. La opción más fácil para llegar por avión es el **Aeropuerto Internacional La Romana-Casa de Campo** (LRM), Tel 809 813-9000. A unos 20 minutos de los hoteles del destino, este aeropuerto tiene vuelos directos regulares desde Milán y Roma (Air Italy y Blue Panorama), Miami (American Airlines), San Juan, Puerto Rico (American Eagle), Nueva York (JetBlue), y Montreal (Air Canada y West Jet). El aeropuerto se enorgullece del corto tiempo que transcurre desde el arribo a la terminal hasta la desaduanización.

Otras opciones son el **Aeropuerto Internacional de las Américas** (SDQ), en Santo Domingo, la ciudad capital, Tel 809 947-2224 y el **Aeropuerto Internacional de Punta Cana** (PUJ), Tel 809 959-2376, ambos a cerca de una hora con más opciones de vuelos. Pero, tarifas de taxi de US\$95 y US\$120, respectivamente, por recorrido pueden encarecer estas opciones de llegada.

Maritime Transport / Transporte marítimo

Carnival and Costa cruise lines dock in season at Casa de Campo Port Tel 809 550-0111, 5 mins from the city center. Other lines with ships making seasonal stops at the port are Aida Cruises, Thomson, Princess, Silversea, Pullmantur, Royal Caribbean, Celebrity, P&O and Island Cruises. Yachts and sailboats are welcome at the Casa de Campo Marina, Tel 809 523-8646.

Cruceros de las líneas Carnival y Costa vienen en temporada al Puerto de Casa de Campo Tel 809 550-0111, ubicado a 5 minutos del centro de la ciudad. Otras líneas con naves que realizan paradas en el puerto son Aida Cruises, Thomson, Princess, Silversea, Pullmantur, Royal Caribbean, Celebrity, P & O y Island Cruises. Los yates y veleros son bienvenidos en la Marina de Casa de Campo, Tel 809 523-8646.

Ground Transport / Transporte terrestre

Car Rental/Alquiler de carros

See the area at your own pace. Avoid traveling at night. Rental companies operate at airports, some hotels and the city.

Haga su recorrido a su antojo. Evite viajar de noche. Las compañías de alquiler operan en los aeropuertos, hoteles y la ciudad.

Taxis

Let your experienced taxi driver do the driving.

Apóyese en la experiencia de su taxista. Tel 809 550-2222.

Carros públicos

These are shared taxis that on short intercity routes charge RD\$25 for a shared seat in a taxi. Note that drivers can pack up to six people in a small car. Consider buying two seats in the front.

Cobran RD\$25 por persona en recorridos cortos. Los conductores suelen montar hasta 6 en un pequeño carro. Considere contratar los dos asientos en la parte delantera.

Interurban buses

Express and local buses (calientes) travel to Punta Cana (you need to change in Higüey), Juan Dolio, Guayacanes and Boca Chica beaches, and Santo Domingo. The express buses to Santo Domingo and San Pedro are: Asomiro buses can be taken at Av. Padre Abreu Km. 1 (near La Gallera), Tel 809 556-9099. Buses cost RD\$165. Sichoem buses depart from the La Romana-San Pedro highway stop (next to the Shell gas station), Tel 809 556-4192. Buses cost RD\$180.

Autobuses expresos y locales (calientes) viajan a Punta Cana (hay un cambio de autobús en Higüey), las playas de Juan Dolio, Guayacanes y Boca Chica, y Santo Domingo. Los autobuses expresos a Santo Domingo y San Pedro son: Asomiro que se toma en la Av. Padre Abreu Km 1 (cerca de La Gallera), Tel 809 556-9099. Los autobuses cuestan RD\$165. Sichoem que se toma en la Carretera La Romana-San Pedro (al lado de la gasolinera Shell), Tel 809 556-4192. Precio RD\$180.

Dominicus and Bayahibe shuttle

Every ½ hour from 5am-7pm, a bus shuttles between Dominicus / Bayahibe and continues on to La Romana. The trip to La Romana lasts about 25 minutes and costs RD\$80. The bus stop in La Romana is at the south side of Paseo José Martí (Av. Libertad) near the Obelisk; the Bayahibe stop is at Plaza del Colmadón, the Dominicus stop is in front of El Edén Hotel.

Cada ½ hora, de las 5am-7pm, hay servicio de autobús entre Dominicus/Bayahibe continuando a La Romana. El viaje toma unos 25 minutos y cuesta RD\$80. El autobús para en La Romana del lado sur del Paseo José Martí (Av. Libertad) cerca del Obelisco; en Bayahibe, en la Plaza del Colmadón; en Dominicus, en frente del Hotel El Edén.

Information Centers / Centros de información

There is a Tourist Information Center at Plaza Montecarlo on Boulevard Dominicus-Americanus in Dominicus, open Mon-Fri 9am-12:30pm and 3-7:30pm. Sat 9:30am-12:30pm, and Sun 3-7:30pm. Tel 829 520-7390. The leading tourism organizations are the Tourism Cluster and the Hotel Association, Tel 829 520-9152.

In Bayahibe town, there is a National Park of the East office near the general parking area for booking walks into the park. Check out the Fundemar office for information on dolphin conservation and the Captain Kidd Center to learn more about the Living Museums of the Sea.

Hay un Centro de Información Turística en la Plaza Montecarlo en el Boulevard-Dominicus Americanus en Dominicus, abierto de lunes a viernes de 9am-12:30pm y de 3-7:30 pm, sábados 9:30 am-12:30pm, y los domingos de 3-7:30pm, Tel 829 520-7390. Las principales organizaciones turísticas son el Cluster Turístico y la Asociación de Hoteles, Tel 829 520-9152.

En Bayahibe, para contratar una excursión al Parque Nacional del Este, orientarse en la Oficina del Parque en el pueblo, cerca del parqueo general. En Fundemar puede obtener información sobre la conservación de los delfines y en el Centro Capitán Kidd sobre los Museos Vivos del Mar.

Living in La Romana Rodeado de jardines



From the start in the 1970s, Casa de Campo's developers chose to be responsible for maintaining the lush flora that surrounds the hotel and residences in the project. Today, the residential and vacation community is the largest garden in the country and the largest residential tourist development in the Caribbean with over 1,600 villas and apartments within its 15.5 square miles.

Nature recognized the effort. The national bird, the Cigua Palmera has made its home atop the majestic Royal Palm trees that mark the entranceway. There can be up to six pairs of birds in one nest. All year long they delight residents and visitors with their cheerful chirping.

The success of Casa de Campo has motivated new developments such as La Estancia, Viva Dominicus and Playa Nueva Romana. Residents alternate the fast life of cities with quality time with friends, long walks under the stars, sports, while enjoying the convenience of being only minutes from La Romana city where all the essentials for a comfortable life can be purchased.

Safety, good schools and high quality medical services have made La Romana an attractive option for families with children in school, second homes and retirement residences for Dominicans and foreigners alike.

Una sabia decisión tomada en los años 70s dejó como responsabilidad del desarrollador del proyecto residencial-turístico Casa de Campo velar por el mantenimiento de todos los jardines que circundan sus 1,600 residencias y el hotel. A raíz de ésto, Casa de Campo, el mayor residencial turístico del Caribe, hoy se mantiene como el más grande jardín del país con frondosa flora a todo lo largo de sus 25 kms².

La naturaleza reconoció el esfuerzo y en su entrada de vetustas Palma Real se pueden observar como en sus copas, el ave nacional, la Cigua Palmera ha construido inmensos nidos, donde habitan hasta seis parejas, que suelen deleitar con sus alegres trinos a residentes y visitantes por igual.

El éxito de Casa de Campo motivará nuevos desarrollos, tales como los de La Estancia, Viva Dominicus y Playa Nueva Romana entre otros. Sus residentes buscan alternar el ajetreo de grandes ciudades con el compartir con amigos, largas caminatas bajo las estrellas, deportes y la comodidad de poder comprar todo lo imprescindible para una vida holgada a tan sólo minutos en el pueblo de La Romana.

Seguridad ciudadana, buenos colegios y alta calidad de los servicios médicos han hecho de La Romana una atractiva opción para familias con hijos en edad escolar, segundas residencias y residencias de retiro para dominicanos y extranjeros por igual.



LA ROMANA & BAYAHIBE

KEY / LEYENDA

- | | |
|---|-------------------------------------|
| ● Resort Town / Pueblo Resort | 🚢 Shipwreck / Naufragio |
| ● City and Town / Ciudad y Pueblo | 🌳 Protected Area / Área Protegida |
| ■ Point of Interest / Punto de Interés | 🌿 Mangroves / Manglares |
| 🛣️ Expressway / Autopista | 👤 Hiking / Senderismo |
| 🛣️ Road / Carretera | 🕒 Cave / Cueva |
| ✈️ International Airport / Aeropuerto Internacional | ⋯ Foot Trail / Sendero a Pie |
| ✈️ Domestic Airport / Aeropuerto Doméstico | ⚠️ Caution / Precaución |
| 🚢 Cruise Port / Puerto de Crucero | 🪂 Zipline |
| ⚓ Marina | ⚾ Baseball / Béisbol |
| 🚤 Boat Launch / Embarcadero | 🎪 Carnival / Carnaval |
| ☀️ Beach / Playa | 🎰 Casino |
| 🚩 Blue Flag Beach / Playa Bandera Azul | 🏌️ Golf |
| 🚤 Sailing / Vela | 🚬 Cigar Tourism / Turismo de Tabaco |
| 🤿 Diving - Buceo / Snorkeling | 🏨 Hotel Area / Área Hotelera |



Dominican Republic

RECOMMENDED ROADS MAP

KEY / LEYENDA

- Highway / Autopista
- Main Road / Via Principal
- Secondary Road / Via Secundaria
- Caution / Precaución
- City and Town / Ciudad y Pueblo
- Point of Interest / Punto de Interés
- # kms. between Cities / kms. entre ciudades
- Cruise Port / Puerto de Crucero
- Protected Area / Área Protegida
- Ocean/Sea/River/Lake - Océano/Mar/Rio/Lago
- International Airport / Aeropuerto Internacional
- Domestic Airport / Aeropuerto Doméstico

© 2012 PRO RD S.A. (dr1.com) • Email: info@dr1maps.com • Tel. 809 223-2725

Atlantic Ocean
Océano Atlántico



La Mona Canal
Canal de la Mona

Caribbean Sea
Mar Caribe



Discover the DR

The Dominican Republic is a country of wonders. If you have a few days, rent a car, mark a few points on your map and enjoy the best the DR has to offer. The following are recommendations for some of the best sights and attractions outside of Santo Domingo.

SOUTHWEST

Among the Southwest's best attractions are the Lago Enriquillo, Bahía de las Águilas, Cabo Rojo and the Polo Magnético. Must sees also include the Hoyo de Pelempito (Park), Salt Mines and the Larimar Mines.

EAST & SOUTHEAST

Enjoy the wonders of the eastern and southeastern part of the DR by visiting Isla Saona, Isla Catalina or the Cuevas de las Maravillas. Take in the sights of Altos de Chavón, the waters of Playa Macao or golf at one of 15 courses.

CENTRAL

The central part of the DR has its wonders, including the mountain towns of Constanza and Jarabacoa (access to the highest peak), and the artistic and cultural centers at Bonao with its Centro Bido and Santiago with its Centro Leon.

NORTHEAST & SAMANA

Samaná is an escape of natural beauty. Los Haitises, Playa Rincón or the Salto del Limón should be on the list. Cayo Levantado is worth a trip and whale-watching is for those visiting mid January to end of March.

NORTH & NORTHWEST

The northern part of the DR has the country's best wind and water sports. Enjoy the Punta Rucia sand bar, take up rounds of golf at Playa Dorada or Playa Grande. Mt Isabela de Torres's botanical garden are a great adventure, Damajagua falls or Ocean World's day and evening shows.

dr1.com

What's on your mind?



Besides the "like" button,
there should be another one that says "I'm jealous."

DOMINICAN REPUBLIC. CLOSER THAN YOU THINK.

Dominican Republic 
Has it all
GoDominicanRepublic.com